

ЗОЛОТОЙ
ФОНД
ПРЕССЫ
2023

ISSN 0132-9634

6.2023

Зунттал хъами



Фото А. Джамалутдиновой



Жува кулпатрахару зузисса

Сентябрьданул дайдихъулий ДР-лул Жяматий палаталулу хъусса ккуркки столданул багъаврий бивхъуну буссия кулпат шаллуну ябаврил масъала. Масъала, гъай-гъай, хъхъавчусса бур: статистикалия къабусарчагума, жунма члалай бур ташурду личи бивсса кулпатирттал ккал хъун хъанай душиву. Му тагъар хъиннура оьлуккин дурунни паччахълугърал оьрчлан буллалисса кумагиртталгу: ми мурадирансса пособияртту ласуншиврулгу жула халкъ ташурду личи буллалаврихун багъунни.

Махъ лавсми буслай бия ташурду личи буллалаврил сававрттая, кулпатру ябаврил ххуллийсса рекомендадияртту дуллай бия. Масалдаран, дакъил баврил центрду титинсса маслихат буллалисса бия...

Ттунмарив му иш салахъи бизлай бакъар. Ташу личи буллай бур цацъу ялапар хъанан къабюхълахъисса инсантурал. Ми буруглай бакъар я оьрчру гъарзасса бушиврух, я ми ябан захъматну биклантшиврух; шил-дунугу цайра бювкъу-аьй дансархха тисса затрив миннан ккаллинувагу бакъар.

Жува ялапар хъанай буру вахъиши капитализмалул заманнай; жуйрасса чумул философия (аькълу-мурад) бур – бизнес, яламур цуппа битанну. Чун хъяхханну му «аькълу-кълушилиля»? Кълусса затри, капитализмалул инсантал кунная кув арх байшиву – му бухъунсар яла хъунмур балагу. Му зат шилациссар оьрмуллул

циняв иширттайн, миннувах – жула жяматрал яла агъаммур кюрттарайн – кулпатрайнгу. Зун хъисав хъанай бурув, жула хъами ласурваврая личи хъун нигъа буслай бакъашиву? Ттигъаннуяхха душнилгу, ганил нитти-бутталгу шалва хларачат кулпат ябавриву биклайсса! Ласру бакъа ливчисса хъами ччяни ликкурттай бацълай бур; вана циняв буссар рульданух, ссахъчав мюхтажну бакъассар, щинчъав цичъав буржлувну бакъассар... Ивкълусса цучъав акъассар – я дардирдал, я ккашил...

Хъакъину кулпат цацъу личъаврил масъала шаллу бавуния цери, муничансса ххуллу ци чулуха ласунтиссаривагу кълуну бакъар: диндалул, жяматрал, адав-мяърипатрал, психологиялул чулуха? Масала, диндалул чулуха бургарча, исламраву бучи бивну бур адиминан цаннир ххишаласса хъами буцин, мунил цацъу байссарив кулпат? Ялагу, цир бантисса статистикалун: загсраву ташугу личи бивну, лас-щар бур магъарданий цацъу хъанай. Микку хъанай бур дунявийсса ва динийсса законнал цалийн буцин къашайсса конфликтру...

Гъаннайсса, на къавихра дакъил бай центрдаца кулпатирттал цашиву дуруччин хъунсар тий... Ягу иш цамуниву бурвав: жунма, арантурангу, хъаннингу дуняллийсса жула оьрмуллул мяъна-мурад хъама битавриву?

НАИДА КЕРИМОВА

ЖУРНАЛДАНИЙ БУККИЯРА:

ЦИ ДУССАР УКУНССА ДАВРИЯР БУСРАВССА..... 6

Ванилдуллалисса давурттал хъисав-сандулан бивкълун, махлаттал хъанан биклара цукун хъирив лаяйривав ва вайксса давуртту дан тий. Разита бур Аьрасатнал Паччахълугърал Думалул депутат Ризван Къурбановлул кумагчи, Дуняллул халкъуннал дянивсса Исламрал бизнесрал ассамблеялул вакил, онкологиялул къашайсса оьрчал масъаларттаха зузисса Президентнал советник.



ДУСШИВРУЛ ЛАМУ ШИЩАЧИАВ ЛЕКЪАН БАН КЪАШАЙССАР 10

Дагъусттанал Чичултрал союзрал цанияту Расул Хамзатовлул юбилейрал шад-лугърайн оьвтисса хавар ттучланма бивкълун, на пикри буллай буссияв, цукунсса ссайгъат ласун хъинавав му байрандалийн тий. Ттун цакуну ччан бивкълун Лухи хъхъиривасса щин ларсун Каспий хъхъиривун дугин, мунийну жува хъа цацълусса уссурвал хъун... Амма ялагу пикри бав: жувания ччянива уссурвал хъуру! Расул Хамзатовлул бивтун-нихха Дагъусттан жувунма цала назмурдайн ва балайрдайн



ЛЯЛИЧИССА ГЪУНАРДАЛУ ЗАЛЛУ..... 12

Жаннал цила бусласимунийн бивну, сурат дихълан, шашлан ва оьрчанийва байбихъуну бур. Кълунурдай цацаву Дагъусттаннал, Ккуллал хъанни ччянира аьдатравун дагъсса сянат дур. Халли-халлих тий Жанна байбихъуну бур къларагу журулул искусство хлала даркъуну зий. Ва экспериментгу хъинну тайлабацълусса хъушиву жунма члалай бур.



ИСКУССТВОЛУХА ЗУЗИМУР... .. 25

Хъунмасса хълурматрашал дакълнин бутлай бур ва ласнал нину-ппу – Бозгийт Арслангереевич ва Умразият Амирановна, дагъусттаннал аьдатрай цуппа булагу куну, хъатлигу бивсса – цал Ленинградрай, яла Хасавюртлив. – Дакълний бур, «совет» малланал, магъар бишиннин, тлалав бивна ташуллул свидетелство ккаккан дан...



ИХІСАНДАЛУЛ ДАВУ – ДАКІНИЛ ТІАЛАВШИННИ

Мариян Кьаландаровал хьуннасса жяматийсса даву дуллай бур Дагъусттаннаясса диаспоралушчал Московлив зузисса «Дагъусттан» цланилусса культуралул центрданийгу, ванил цила каялувшиву дуллалисса «Дараччи» фондрал московливмур филиалданувугу. Жун пикри хьунни ва ххаллилсса, дакІ тиртІусса инсаннащал хьуна бавкьуну, ванил кулпатрая, оьрмулия, ванил дуллалисса ихісандалул даврия кІул бан.



ТУХУМРАЛ ТАРИХ – БИЛАЯТРАЛ ТАРИХРАВУ

Марияннун хьунмасса пахру бур цила тухумрая, мунил вакилтурал хьунмасса бутІа бивхьуну бур Дагъусттаннал хьхьичІунмай хьит учавриву. Ванил буттал ва ниттил ляхьиндалувугу чансса кьавхьуну бур жяматраву бусравсса инсантал.

Цуппа Мариян бувну бур Каспийскалий, 63 шинай «Дагдизель» заводрай инженерну зий ивкІсса Орджоникидзе Аьлиевичлул ва совет машлул отличник, Каспийскалийсса общепитрал объединениялул заведующийну зий 53 шин дурсса Гьидаят Аьбулхаликьовнал кулпатраву.

Аьлиевхьал кулпат бур Бархьаратусса, машгьурсса тахІнидувултрал шяравасса. XX-мур аьсурулул дайдихьулий ва щарнил арамптал хІалтІилухун

лагайсса бивкІун бур, хьами шаппа, тІахІунттив дуллай бикІайсса бивкІун бур. Вайннаву чирчри щайссагу бивкІун бур. Марияннул бавал, масалдаран, янна чІюлу дайсса хьхьару, жинжилартту щайсса диркІун дур. Буттайхсса кІия хьунттаттал революция хьуннин КІапІкІайлив бивкІун бур цивппа заллусса заргалшиву дайсса дуссукьатри, арцу-мусил кьай, ххаржантру дайсса. Революция хьуну махь гай Дагъусттаннайн занабивкІун бур.

Ниттийхсса хьунттатта Идрис Маммаевич революция хьуннин хьхьичІІ шяраваллил юзбашину ивкІун ур. Революция хьуну махь га хьуну ур Ахьушиял шяравусса промкомбинатрал хьунама, Хьун дяьвилул шиннардий ивкІун ур Бархьарав тІахІни дай заводрай каялувшиву дуллай. Ниттийхсса ттатта ва ганал кІия уссу хушрай дяьвиллийн лавгун бур, виртталну талай, жанну кьурван дурну дур.

Ниттийхсса гама хьунттатта, МахІаммад Амирханов, революция хьун хьхьичІсса шиннардий Гьумук мадрасалуву машгьурсса аьлимтурачІа ккалай ивкІун ур. Махь, ХІавинахьал Сяидлул маслихІат бувну, увххун ур МахІач Дахадаевлул кьюкьлувун. 1921-ку шинал увххун ур большевиктурал партиялувун. ХІавинахьал Сяидлул рекомендація дуллуну, 1934-ку шинал М.Амирханов ххуллурдал участокирттал хьунама хьуну ур. Цала проектирдай хьунттаттал бувну бур Ахьушиял, Лакрал, Лавациял, Сергокьалаллал районнайсса ламурду. 49 шин дурну дур ганал ххуллурдал управниелий зий. 1967-шинал га ккаккан увну ур захІматрал геройнал цланин, дяьвилул шиннардийгу, аьралуннан кумагран бувмунихлу ва виричусса захІматрахлу ганан цимигу награда дуллуну дур:

Верховный Советрал 7 грамота, чІярussa ца чирчussa ссятру ва медаллу. ИвкІун ур Верховный Советрал депутатугу.

Марияннул ппу, машгърсса революционернал хІурматран ца дирзсса – Орджоникидзе Аьлиев, та чІумалсса цаймигу зунттал оьрчІру куна, Каспийскалийн дуклан увкІун, ФЗУ-лунун увххун ур, ялагу цаппара образованиертту ларсун дур. Та зузисса завод бивкІссар кьютІсса объект, мунияту танал биографиялуну чІявussa затру «кьютІ бувсса» буссар, ичІувагу ганал цала даврия кьабусайсса бивкІун бур. КІира шинал хьхьичІ га аьпалухьхун лагаву ганал мукьва душнин хьуннасса кьурчІшиву хьуну дур.

– Ппу хьинну халкьуннан бусравсса инсан ия, га ия жул цаакьсса кьинтта. Цала цува увгъussa, мукьун кІусса, га ия жул хьунмасса кулпатрал ттарцІ. Утти кулпатраву хьунмур нава бухьувкун, нагу хІарачат буллай бура кулпат цашиврун ттуцава шаймур бан: кулпатрал хьхьичІ бавцІусса масьалартту шаллу бан, кумаг аьркиннан кумаг бан, маслихат бан. Ппу ивкІуну махь хьунмур чІун на шикку, Дагъустаннай гьан дуллай бура. Ттул ссурвалгу гьаксса ххуйсса, бавкьусса бур. Утти жу циняннал хьиннура аякьа дуллай буру жула ниттиха. Га цана зий дакьар, оьрмулунун дикІайссия общепитрай. Цицала зузиминнангу, каялувчитурангу бусравну дия, Аьрасатнал лайкь хьусса машлул зузалал ца ларсуна. Аьлиевхьал цала оьрчІайнгу диян дурну дур цала яла ххуйми хасиятру: ас, намус, захІмат ххирашиву.

ЦАЛЧИНССА ШАТТИРДУ

Мариян Кьаландаровал дуккаву Мдайдирхьуну дур 1968-ку шинал Каспийск шагьрулул № 7 дянивмур школалий, уттисса гимназиялуну.

– Та чІумал школагу, шагьругу бия миллатру гьарзасса, цинявпа куннашал кув бавкьуну яхьанай



бикІайва. ЧІявуми учительтал бия оьрус, жугьутІ.

1978-ку шинал, школагу ххуйну кьуртал бувну, Мариян бувххун бур ДГУ-рал физикалул факультетрайн.

Университет кьуртал бувну махь зий бивкІун бур Ленинградрайсса кораблестроительный институтрал (ЛКИ) Каспийскалийсса филиалдануву, механикалул факультетрай. 1986-ку шинал Каспийскалийсса № 3 школалув дурсру дихьлай бивкІун бур.

– Тай дия бигьа дакьасса перестройкалул шинну. Багьри

ххира хьуну бия, ниттил маслихат бувна ттучан тІитІин. Ахиргу 1994-ку шинал на предпринимательнал даврихун багьра, МахІачкьалалив тІитІав ттучан, бизнесрал иширттай занан бивкІра чил билаятирттайн.

КУЛПАТ

Марияннул лас – Расул Якьубович Кьаландаров – предприниматель ур. Ва ур аькьлу бусса, дурккусса, хьинну хІарачат бусса чув, Марияннунгу ваная пахру бур. Вайннал дянив цаннал цаннайн хьуннасса вихшала дур.



Расул Къаландаров ур цала цува увсса ишбажаранчи. Ххаллилну къуртал бувну бур Новосибирскалий машлул институт, так ва ца ивкӀун ур тикку Лениннул стипендия ласайсса къаорус, увххун ур аспирантуралувун, дурурччуну дур кандидатнал диссертация, 15 шинай тава вузраву дарсру дихълай ивкӀун ур. Яла агъну ур бизнесрахун, ххуйсса тӀайлабацӀугу хъуну бур: ссах зурчагу, цимурца бюхъайсса бивкӀун бур. Муницала ва кӀулми циняв буслан бикӀай ва хъинсса, чӀарав ацӀан хӀадурссагу ушиврия...

Расул Якъубович ур Дагъусттанналгу, бархӀаллалгу хъунасса патриот. Махъ ппурттуву ванал хуннасса чӀун гъан дай цала чӀиримур ватандалий – Бархъарав цала харжирай ва буллай ур хъунмасса, 1000 квадрат-метралия ливчусса кӀану бувгъусса Искусствалул центр. ЦӀана къатӀухсса давурттайн бивну бур. Меценат, ихӀсанчи хӀисаврай, Расул Къаландаровлул хъунмасса бутӀа бивхъуну бур дагъусттанналгу, билаятралгу экономика ва культура хъхъичӀуннай давриву, ва ур чялишсса граждан позиция бусса адимина.

1996-ку шиная байбивхъуну КъаландаровхӀал кулпат бивкӀун бур Новосибирскалий ялапар

хъанай, Мариянгу ласнашал архӀал зий бивкӀун бур, коммерциялул организациялул финансирттал директорну. Амма ванил хъунмур чӀун дулайсса диркӀун дур оърчӀан: кулпатраву ххюва оърчӀ бур – кӀия арс ва шанма душ. Вай хъуни хъуннин, Мариян так оърчӀалсса буллай бивкӀун бур. Мямма – хъус ляхълай, дада вайннал цӀакъсса къинттану: ваний диркӀун дур шалла багъу-бизулул, ичӀаллил даву, оърчӀру дуклаки баву, тарбия баву.

2013-ку шиная байбивхъуну Мариян Московлив яхъанан бивкӀун бур, цанчирча 16 шин хъусса ванил чӀивимур душ Аъжа шикку дуклан бивкӀун бур, ваничӀа бацӀан багълай бивкӀун бур. 9 классгу Новосибирскалал яла ххуймур гимназиялулу къуртал бувну, личӀи-личӀисса кружокирттавул занайгу бивкӀун, душ бувххун бур Финансово-юридический академиялул чӀасса колледжравун, яла дуклай бивкӀун бур РАНХИГС-раву, гагу къуртал бувну бур ятӀул диплом лавсун. Утти зий бур финансишту. Кулпатрал каши диркӀун дур га дазул къатӀув дуклан гъан бангу, амма нитти-буттан ччан бивкӀун бур ганил шиккура дурккуну, цила ватандалушал, гъан-маччанашал дахӀаву дуну.

Дазул къатӀуврив вай лагайсса бур бигъалаган.

– Бигъалаган жун ччан бикӀай архӀал, амма гъарма цанма ччисса куцӀуь. Ласнан ххирар тӀабиаьт, хъхъири, пляж. Ттунгу, душнингу ххирар кӀулшивурттацӀун дархӀумур дялахъру, цал лавгун, бюхъай цимигу билаятрайн, шагърулийн биян, лагару музейрдавун, культуралуцӀун бавхӀусса кӀанттурдайн экскурсиялий.

ОърчӀру хъуни хъуну бур, ччаннай бавцӀуну бур. Хъуними душру, образование ларсун, щаргу хъуну, Дагъусттаннай яхъанай бур, мукъ-мукъва оърчӀал ниттихъул хъуну бур. Так оърчӀалсса буллай бакъар, бизнесрахугу зий бур. КъаландаровхӀул ххуйсса, хӀурмат бусса кулпатиртташал мачча хъуну бур. Арсурваврал, Новосибирскалий къуртал бувну бур машлул институт, Томскрайсса юридический институт, вайгу зий бур предпринимательстволул аралуву.

Хъунмур чӀумал Московлив яхъанай, Мариян душнишал ва ласнашал цал-цал бучӀайсса бивкӀун бур Московливсса культуралул «Дагъусттан» центрданул дуллалисса мероприятиярттайн, ванил ласнал чӀун-чӀумуй миннун спонсоршиву дайсса диркӀун дур.

Мунияту махӀаттал хъунсса зат бакъар 2018-ку шинал Мариян Къаландарова дагъусттаннал ихӀсандалул ва просвещениелул М.Ильясвал цӀанийсса «Дараччи» фондрал московливсса филиалданул каялувчи шаву.

ИНСАНТАЛ ХХИРАНУ

Таниннин Мариян Къаландарован кӀулну бивкӀун бур «Дараччи» фондрал 20 шинал мутталий хъуннасса даву дуллай бушиву: элмулул, культуралул ва просвещениелул аралуву хъинбаласса инициативарттал чӀарав бацӀлай, личӀи-личӀисса гуманитар акцияртту ва ихӀсандалул программартту шаллу дуллай, ятинтурал къатран, интернатирттан, инвалидтуран кумаг буллай. ЛичӀисса къулагъас дуллай бур фондрал ттизаманнулумур ва



традиционный мур культура
ва литература цу дуккан дан.
Фондран дуллуну дур га сакин
дурсса ганил президентнал,
театрданул ва кинорал аралуву
ДР-лул Госпремиялул лауреатнал,
цаппара шиннардил хъхъичІ
аьпалухъхъун лавгсса Мариям
Ильясовал ца.

Цана му фондрал бакІчи бур
«Марияннул урчІа кану» бивкІсса,
гъунар ххисса каялувчи Гульшан
Хасаева.

– На махІатгал хъунав,
«Дарачилул» Московливсса
филиалданул каялувчину ттухъва
бацІу увкукун. Ттуйн МЦК-
лийн овькуна Московливсса
«Дагъусттан» культуралул
центрданул каялувчи Арсен
Буйдалаевич ХІусейновлул
ва «Дараччи» фондрал бакІчи
Гульшан Рамазановнал, ттушал
ихтилат бувну, му предложение
къамул дува увкуна.

Мариян бур оьрмулуву
активныйсса позиция бусса,
бюхъу-бажар бусса хъамитайпа,
ванища бюхъай цила хъхъичІ
бивхъусса масъалартту биттур
бан, махъ ппурттуву ванин дакІ
дакълакьисса давуну хъанай дур
жяматийсса даву, ихІсандалул даву.

Укунмагу Мариян
Орджоникидзева лагма-ялттусса
инсантурал буруккиттая ва
къайгурдая арх къашайва,
цила чулуха мюхтажнан кумаг
байва. Амма цаппара хІаллава
ва байбивхъуна, я чІумух, я
захІматшиврух къабурувгун,
гъартану ихІсандалул давурттаха
зий, Новосибирискалий,
Московливлив, Дагъусттаннай
дурсса тамансса гуманитарный,
социальный ва культурный
проектирттал инициатор хъуна.

– Индивидуальный
предпринимательнал даву ттун
салахІ дизай, мунил хъинбаласса
давуртту дангу каши дуллай
дунутІий. Инсаннан кумаг
бан бювхъукун, ттулагу дакІ
рахІат шай, – тІий бур Мариян
Къаландарова.

Ванил бувсунни Московливсса
культуралул центрданул ва
«Дараччи» фондрал даврия.



– МЦК-луву бур Дагъусттаннал
патриотъгал, личІи-личІисса
миллатиртгал, пишардал инсантал,
Московливсса дагъусттанлувнан
кумаг бан, чІарав бацІан хІадурсса.
Медиктурал ассоциациялувун,
масалдаран, бухлай бур
Московливсса медициналул зузалт.
Жу лагайссару Московливссагу,
Подмосковьелийссагу
госпиталлавун, щаву дирсса
жула саллатътурачІан, гайннан
иширайнусса кумаггу бан,
гайннал дакІ дансса махъгу
бусан. ЧІун-чІумуй чичару жула
медработниктал барча буллалисса
видеороликру.

Дагъусттанлувнан агъамшиву
дусса ишру, юбилейрду, байранну
центрданий цацІу хъуна
дакъайссар, цала ватандалух
мякъсса жула ватанлувттал архсса
ДагъусттанначІан гъан буллай.

– Цана нанисса чІумуву МЦКлул
пландалией дуссар чІярусса
мероприятярттту, жула Расул
ХІамзатовлул юбилейран хас
дурсса. Мукун, сентябрьданул
8-нний шайр увсса къини, Расул
ХІамзатовлул памятникрачІа
тІутІив дирхъуссар. Сентябрьданул
14-нния 17-ннийн бияннин,
Дагъусттаннал Постпредстволул
ва Цайми билятирттал
литературалул библиотекалул
цацІу дурссар хъуннасса фестиваль
«Мой Дагестан. Наш Расул»

Тисса цанилу. Сентябрьданул
15-нний хъуссар лакку мазрайсса
диктант, му сакин давриву гуртту
хъуссар МЦК «Дагъусттан» ва
«Дараччи» фонд. Октябрьданул
22-нний хъуссар Дуниялул
халкъуннал душшиврул
литературно-музыкальный
фестиваль «КІяла къурукъру».

Ялун нанисса шинал апрель
зуруй хъунтиссар Московливсса
«Дагъусттан» центрданул 35
шинал юбилей, итабакынтиссар
машгурсса московуллал
дагъусттанлувтураясса луттирду.

Мариян Къаландарова бур ца
чулуха хІакъсса дагъусттан
хъамитайпа – буттахъал ас-
намусгу, аьдатругу дуручлачисса,
муницІунма ва бур ттизаманнул
инсангу, буллалимур бюхъайсса
ишбажаранчи. Ванил цила
эбратрайну чІалачІи буллай бур
хъаннища цимурца бюхъайшиву:
ххаллилсса кулпатгу бан, ласнан
дакІ тІайласса шарнугу бикІан,
оьрчІан ххуйсса нинугу хъун,
ххюва оьрчІан лайкъсса тарбия
дуллуну, ссурвавран, тухумран
чул бищай кІанугу хъун, дуклан,
зун, мудан хъхъичІунмай
хъита тІун, тІайлабацІу бусса
предприниматель ва жяматий
ишккакку хъун, мюхтажминнан
кумаг буллан...

ГУЛЬНАРА АСАДУЛАЕВА



ХАЛКЪУННАЛ ЦАШИВРУЛ КЪИНИЛУН ХАСНУ

МахIачкълалив Имам Шамиллул цIанийсса Ухссавнил Ккакказуллал чIяру профилълу дусса гуманитар колледжраву хьунни кIулшивуртту дулаврил ва культуралул ххуллий зузисса пишкартуран орденну ва дипломру тапшур буллалисса шадлугьрал мажлис.

ДР-лул лайкъ хьусса юрист, юридий элмурдал кандидат, колледжрал учредитель, Ухссавнил Ккакказнал Федерал округрайсса жяматийсса наградартту дулаврил шалагу Аьрасатнал комитетрал вакил Тавлу Казакбиевлул наградартту дуллунни жяматийсса иширттаву хъалишса гьурттушинна дурсса ва халкъуннал дянивсса дусшиврул ва хIала-гьурттушиврул арарду цIакь давриву захIмат бивхьусса хьхьичIунсса дагьусттанлувтуран.

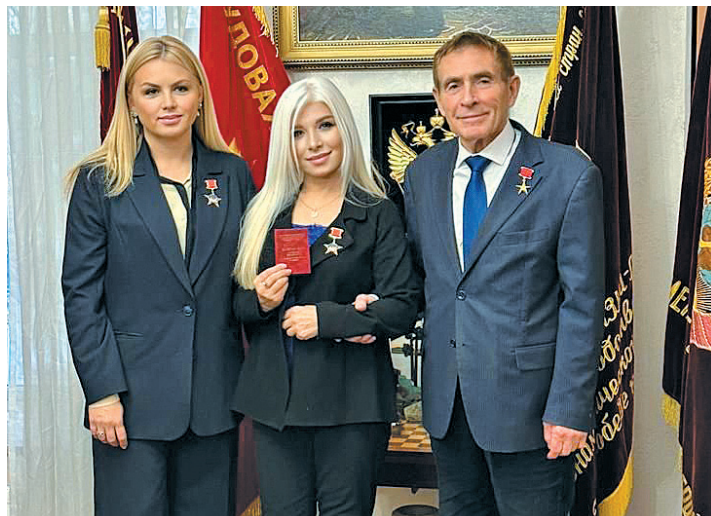
Культура ва искусство хьхьичIуннай давриву бакьассагу, колледжраву хъанакхисса цинярдагу мероприятиярдал чIарав бацIайсса жула лакку душ, Татам Мурадовлул цIанийсса Дагьусттаннал паччахIлугьрал филармониялул директорнал хьиривчу София Кьурбановна Разуеван дуллунни «За заслуги перед образованием и наукой Российской Федерации» тIисса шалагу Аьрасатнал жяматийсса наградарттал ва званиярттал комитетрал чулухасса орден.

ДакIнийхтуну барча дуллай буру София Кьурбановнал награда.

Ча тIий буру цIакьсса цIуллушиву, талихI, тирхханну, оьрмулуну тIайлабацIуртту, гихунмайгу винна ххирасса даврий зунсса каша кьудрат дулланнав вихьхьун хьунасса Заннал.

«Зунттал хьами» журналданул коллектив.

Текст ва суратру ИМАРА САИДОВАЛ



ЦИ ДУССАР УКУНССА ДАВРИЯР БУСРАВССА

ЧянияцIава Москвалий ялапар хъанай, чIярусса ихIсандалул давурттив дурсса, цикссагу жяматийсса акциярдал сиптачи ва сакиншинначи хьусса Хьювхьиял шьравасса Давудлул душ Разита Мусаевал цIа ххуйну кIулну дур Дагьусттаннайгу, бусравну дур Москваливсса дагьусттанлувтурангу.

Ванил дуллалисса давурттал хIисав-сан дуллан бивкIукун, махIаттал хъанан бикIара цукун хьирив лаяйривав ва вайксса давуртту дан тIий. Разита бур Аьрасатнал ПаччахIлугьрал Думалул депутат Ризван Кьурбановлул кумагчи, Дунияллул халкъуннал дянивсса Исламрал бизнесрал ассамблеялул вакил, онкологиялул къашайсса оьрчIал масъаларттаха зузисса Президентнал советник.

Жяматийсса ва ихIсандалул ххуллий дурсса ххаллилсса давурттахлу ва утгинингу лайкъ хьунни личIи-личIисса наградарттал. Вай гьантрай онкологиялул къашавайсса оьрчIан буллалисса кумаграхлу ва лайкъ хьунни «Трудовая доблесть» тIисса бусравсса лишандалун.

Ва наградалул кьимат ттучIа ляличIинува хьунмассар, ва бусравсса ххуллий, захIматсса тагьарданувусса – онкологиялул къашавайсса оьрчIан кумаг баврихлу дуллусса дуну тIий. Ци дуссар ванияр бусравсса, кьиматрайсса, - тIий бур Разита.

Наградагу барча дуллай, чIа тIий буру жула лакку душнин цIуллушиву. Каша-кьудрат ххи даннав. Бюхьлай личIаннав. Вил кумаг савав хьуну орчIал чурххава цIуцIаву дукканнав. Амин я Аллагь.

АНДРИАНА АБЪДУЛЛАЕВА



ТТУЛ ДАГЪУСТТАН

На увсса чумал, ттун цла дизан буттал цаннийнма оввкуну бур шарнил яла бусравми арантурайн. Гай къатлуву щя-щя бивкун бур, анавар бакъа, куну, ваца шаллусса билаятрал къадарданул масъала цайнма багъсса кунма. Гъарцаннал канихъгу бивкун бур бархъаллалал цитла, гъарацлавугу, туну, хъамаран дизлазисса дукърахлан. Так цаннал кару диркун дур дачйра, га цувагу гайннаву яла угъарама, бакгу, чйригу кйяла хъусса, ваца идавс кунасса хъуначув ивкун ур. Гана га хъуначувнахъхун уллуну ура на чйравмур къатлува дурксса ттул ниттил. На ганал карав ивхуну ивкун ура, каруччаннугу куту дуллай, нинумур ганащал гъалгъа буллай диркун дур:

– Ина ттул хъатлуй балай тий уссияв гъам пандур, гъам ччергилугу канил дургуну. Ххуйя гай вил балайрду. Утти цукунсса балай учинна ина, ттул оърчгу канил увгуну?

– Я ина цуллу бивуй! Мунал кйанттух балайрду инари учинтисса. Яла учача мунахъ балайрду лелуххантралгу, щаращалгу. Чаннаннил турдал ва ккуллардалгу учача мунахъ балай. Яла ххуймур балай учача мунахъ цала гъалмахшарнил.

– Мунан цла диза туну. Ттун му ина дизантисса цла бавну ччай бур ттунма, ниттингу, шалла шарнингу, шалва Дагъусттаннангу.

Лахъну нагу гъаз увну, хъуначувнал увкуну бур:

– Душнил цла диклан аьркинссар цуртти кунна чаннасса, ягу тлуги кунна ттунгъасса. Чувнал цяниву биклан аьркинссар турлил зевгу, луттирдал аькылшивугу. Чйарусса царду ххал хъунни ттун нава бувккуцири луттирдаву, чйарусса царду бавунни ттун турдал зевливу. Ттул луттирдал ва ттул турдал ттухъ тий бур – РАСУЛ.

Яла идавсиха лавхъхъусса га хъуначувнал, ттул урчламур вичилучлан мурччивгу гъан дурну,

лагъну шурщу бувну бур: "Расул!". Яла ттул гамур вичилухун ивкун, лахъну оввкуну бур: "Расул!" Яла, аьтун ивкисса нагу ниттихъхун уллуну, ганихъгу, къатлуву щябивкйминнахъ цияннахъгу увкуну бур:

– Вана Расулгу.

Къатлуву щябивкйминнал, ссихй къадурккун, ттул цла цлакь дурну дур. Хъуначувтурал, гъарацливугу чан магъулун бувну, ссирссирттайх кахгу куну, рязисса чукла бувну бур.

Гъарица зунттал чувнал дуруччин аьркинсса зат кйира дуссар: бакйрайсса къяпа ва цала цла. Къяпа бюхъайссар кйусса лякьин. Цягу бюхъайссар кйусса диклан. Бакй кйяла хъусса зунтталчувнал, дунялгу ккарксса, чйавусса луттирдугу бувккусса хъуначувнал ттул цяниву мяьнагу дирхъуну диркун дур, мурадгу.

Аьраб мазрай Расул "гъан увма", ягу, хъиннува аьщуйн щуну – "вакил" ттиссар. Туну щилла на гъан увсса, щил вакилла на?

ЧИЧРУРДАЛ ЖУЖРАВА

Бельгия. На ура дуняллул шяиртурал батйаврий, шиккун бувкун бур личйи-личйисса билаятиртталл, миллатирттал вакилтал. Гъарацама буслай ур цала миллатрая, мунил культуралия, мунил поэзиялия, мунил къадардания. Бия миннаву укунссагу вакилтал: Лондоннаясса венгр, Парижлиясса эстон, Сан-Францисколиясса поляк... Ци банссар, къадарданул ми чла бувну бур личйи-личйисса билаятирттайх, миннал ва миннал ватандалул лях багъну бур хъхъирирду, зунттурду, буттал аьршарая арх бувну.

Амма цияннаяр на махлаттал увнав ца шяирнал, ганал укун увкуна:



– Агъатал, зу шиккун бавтун буру личи-личисса биялатирттая. Зу буру личи-личисса миллатирттал вакилтал. Так ца на акъара я цавагу миллатрал, я цавагу биялатрал вакил. На цинявппа миллатиртталгу, цинявппа биялатиртталгу вакилла, на поэзиялул вакилла. Да, на – поэзияра. Нара шалла дунияллун бивтсса баргъ, нара – ттула миллатралсса къабуллай, шалла дунияллул мякъ лиххан буллалисса гъарал, нара – дунияллул гъарца мурцни цакуну тунтайх бичайсса мурхъ.

Укунгу куну, га трибуналия лавгуна. Чявусса бия хъатру ришлашиссагу. Нама уссияв пикри буллай: гъай-гъай, та тайлар – жу, шяиртал, шаллагу дунияллул хъьичи жаваблвмиру, – аммарив цала зунттацун къавхуманаща къашайссар шалла дунияллул вакилну илан. Та инсан ттун лахълай ия цала буттал кланаягу лавгун, тийх шарссагу дурцуну, шарнил ниттийн дадай тисса инсаннаха. На шарнил нитихъая чичлав къатрача, амма дада ца дакъа, цамур къадиклайссар.

Вихъва, ина цура куну цуххирча, вища бюхълай бур документру, паспорт ккаккан бан, миннуву гъарца аркинмур бувсун бур.

Амма миллатрахъ цуххирча, зу цару куну, миллатрал, документ куна, хъьичун угълай бур цала алимчу, чичу, художник, композитор, политикалул ишккакку, абралуннал бакчи.

Гъарица инсаннан най бунава бувчин аркинссар, цува аьрщарайн увкшиву цала миллатрал вакил хъун, му хладурну илангу аркинссар мукунсса вакилшиву цайнна ласун.

Инсаннан дизайссар ца, мунай бишайссар къапа, мунахъхъун булайссар ярагъ, муннан орчал кланттухва лахъхъин байссар буттахъал балайрду.

Къадарданул нава чун утарчагу, ттун нава гъарца кланай чалай ура ттунма чай клили дишин

лавхъхъусса лавхъу кланттул, тиккусса зунттал, ттулла шяраваллил вакилну. Гъарца кланайгу на ттула Дагъусттаннал хасъсса корреспондентра.

Амма ттула Дагъусттаннайн на занаиклара шаллагу дунияллул культуралул хасъсса корреспондентну, шаллагу жула биялатрал, шалла дунияллулгума вакилну.

*Къабювхъунни ттуца циняннахъ бусан
Буттал аьрщарая багъайсса куцуй,
Дурцуну дунагу ттула ххуржсинтту,
Хайн, ми къабювхъунни ттуца ттирихлин.
Ттула ниттил мазрай гюргутли буну,
Балай чин къавхъунни дунияллау,
Мукъав лавхъун буна хазна-буттукъа,
Му тлунтинсса гуж ттун биял къавхъунни.*

Шябикларау къатрал цияллай, шарнил агълу ттухъ цухлан биклай:

– Тай архсса биялатирттай жула инсангу хъуна акъайрив?

– Бурив дунияллий жула зунттаха лавхъхъусса цаймигу зунттурду?

– Вин чил биялатирттай бизаршиву къадиклайвав, жула шяравалу дакнин къадагъайвав?

– Тийх, чил биялатирттай, жуятува, жувагу ва дунияллий бушиврия клунувагу бурив?

На жаваб дулара:

– Тайннан ча клулхъуви жуятува, утигу жунмагума жуятува клуну бакъанма? Жува буру ца миллион. Бавтун буру Дагъусттаннал зунттавусса чарттал клунттивун. Мукъцалва мазрай гъалгъа тисса инсантурал дахъва ца миллион...

– Буси, да, туну жуятува – жухъвагу, дунияллийсса цайми халкъуннахъу. Цимигу ттуршрахъул шиннардий жулва тарих чичлай бивкун бур ххаржантрах ва турдах. Дуца му чичру инсантурал

мазрайн. Му даву Цадав лявхүүсса ина къадарча, яла му щилли вихлу дайсса? Цачлун бува вила пикрирду язисса илхьирдавун, миннуву гьарца бидавгу биклуча цаннияр ца авурсса. Малабитларда вила пикрирду. Лабитарчала, яла ми бивхүүсса клану къалявкъунугу личлэйссара. Мукун бакъарив туну, чиппирнан цала арцу лариртсса клану хъама бивтун, цала чиппиршиврул яла миннуца шайсса. Амма, ява, вила пикрирду цаманыхъунгу мабулара. Ххирасса ярагъ къабучлйссар чливи оьрчлахъун аьлахъан булун. Оьрчал мукунсса ярагъ я зия байссар, я бакъа байссар, я цайра шаву дайссар.

Вил бидавлул хасият, винна кунна ххуйну, цаманан щинчлав къаклуссар.

ТТУЛ БУТТАЛ ЖЕГЪИР ХХУЛЛЮЯССА МИСАЛ

Чирисса жул Цадиял шарния хъуннасса Хунзахъиял шяравун буссар автомашинартту лагайсса ххуллу. Хунзахъи бур райондалул центр. Ттул ппу Хунзахъун циняв лагайсса машиналул ххуллийх къалагайвача, цанмалусса жегъир ххуллийх лагайва. Га ганал цала лявкъуна, цала бивхъуна, гьарца кюрххил ва къуннилгу гана га ххуллийх лагайва.

Буттал лякъайва га цала жегъир ххуллий махлаттал хъунсса тлутлив. Гай дартлун, буттал гайннуя хъиннува махлатталсса кацру байва.

Кинттулгу цуну бувсса марххалттания ххуллул тийхгу, шийхгу буттал мюрщисса къалип-суратру дайва – инсантурал, дучрал, бурттигьалтрал. Яла Хунзахъасса, Цадасса инсантал биклэйва гайннуя тамаша бан занай. Ччянива къавкъунни тай тлутлал кацругу, бавссунни тай марххалттания бувсса къалип-суратругу. Амма Дагъусттаннал тлутлив, амма зунттал халкъуннал сипатру буттал назмурдаву уттаранна дур.

Ппугу сагъсса, навагу члава жагьилну усса члумал Хузахъун аьрххи бувккуна. Хъун ххуллва увккун, на уссияв буттал бивхүүсса жегъир ххуллийх ачин къасттирай. Ца хъунав хъусса зунттал чувнал, на ккавккун, ацлан увнав, ганал ттухъ увкуна:

– Ургу, вила бутталмур ххуллу бити цанма буттан. Винмасса ххуллу цамур лякъи, виламур.

Хъуначувнах вичли дирхъуну, на лавгра цусса, ттунмасса ххуллу ххал бан. Лахъиссагу, дулантту дагъссагу лявкъуна ттун ттуламур балайлул ххуллу, амма на му ххуллийх най ура, ттуламур куцлаву дишинсса тлутлив ритлай.

Ва ххуллий цалчин пикри хъуна ттун ва лу чичингу.

Пикри шаву – му бур оьрчлэйкъулу шавриха лавхъхүүсса зат. Оьрчлэй чара бакъа бантлйссар, амма му, ниттил лякъулуvmур кунма, цал члун дияннин битан багълай бур, яла – къювугу дурхлуну, гъухъавунгу ахълавгун, му ина дунияллийн буккан бува. Луттирая тлурча – му чича ина.

Оьрчлан дизансса цларив язи дугъан бюхъайссар га дунияллийн букканнинма. Ци цлари дизантлйссар

ттула луттиран? Тлутлава ласувив мунин цла? Ягу цлурттава ласувив? Дуккивив цайми аькъилсса луттирдава?

Юх,тиха-шиха ларсмур цла къашайссарча, шайссар так ялуницла, зунххи цла.

Му тлэйлар. Амма ина луттиран дизанмур цланих луглай ухьурча, му диклан аьркинссар му луттираву бусласимуницлун даркъусса, вила хъхьичлэй бихълахъисса мурадгу хлйса бан аьркинссар. Къяпа биша баклран лавхъхүүсса. Синттарал лахъишивугу пандурдануцлун даркъусса диклэйссар.

Ттул шяравалу, ттул зунттурду, ттул Дагъусттан. Вана ттул пикрирдал, асардал, мурадирттал кюру. Ва кюрттаравара на навагу левхсса, тлйнтту хъувкун лелуххул оьрчлэй кюрттаравала леххайсса куна. Ва кюрттараватур циняв ттул балайрдугу нанисса. Дагъусттанни ттул ужагъ. Дагъусттанни на гьуркку увсса оьрчлэйклану.

Туну циванни лахъину пикрирду буллан? Зунттаву оьрчлан члйвумур члумал дулайссар цала ттаттал цла. Лу – му вил оьрчлэйри, ина – Дагъусттаннал арсра. Туну луттиран цлагу диклуча – "ДАГЪУСТТАН". Бюхъайрив туну мунияр лэйкъсса, мунияр ххуйсса, мунияр тлэйласса цла диклан?

Вакил цумур биляятрая уссарив клул байссар ганал машиналийсса бивщусса ттугълийну. Ттул лу – ва ттул биляят. Мунил цла – муна ттугъ.

Чичлачисса инсаннал пикрирду биклэйссар гьарца члаплуй, гьарца ххуттаву, гьарца мукъулу куннищал кув ччалай. Вана цланил хлэйкъиравусса ттул пикрирдугу бур ччалай.

Ай-юх! Ттул даклэй шалла Дагъусттаннал дурцлуну дур, амма му географиялул карта дакъар. Ттул Дагъусттаннал дакъассар я географиялулми, я цайми цукунсса дунугу дазурду. Ттул Дагъусттаннал бакъар паракъатну аьсрурдава аьсрурдавун бивхүүсса паракъатсса ххуллугу. Ттул лу, агарда му на чичирча, Дагъусттаннаясса учебникраха лавхъхүүсса къабиклантлйссар. На хлэйла бакъинтлйссар аьсрурду, язи дугъантлйссар тарихийсса иширттал яла куртлмур мяьна, халкъуннал яла куртлмур мяьна, "Дагъусттан" тлйсса мукъул яла куртлмур мяьна.

Бюхъай Дагъусттан циняв дагъусттан инсантуран цакусса бусса кунма члалан. Амма гьарца инсаннан му буссар цанмалусса.

Ттулгу буссар ттунмалусса Дагъусттан. Мукун му так ттунни члалачисса. Дагъусттаннай ххал хъумуния, ттунмагу, ттуярва хъхьичлэй Дагъусттаннай бивклэйми, цланагу буми циняв халкъуннан ккавкмуния, балайрдава ва неххардия, учалардава ва муруллая, барзултрая, мярчланныя, зунттал жегъирдава, ххялаллэ занна билатисса члурдавагу лавхъхүүсса, ттунмалусса ттул Дагъусттан.

.....

Туну, вассалам, вакалам. Мужаллатрай чивчуну биклантлйссар : "Ттул Дагъусттан".

Расул ХІАМЗАТОВ



ДУСШИВРУЛ ЛАМУ ЩИЩАЧИАВ ЛЕКЪАН БАН КЪАШАЙССАР

Крымгу, Дагъусттангу цанниха ца лавхъхъусса бур – кIивагу миллатру гъарзасса республикартту бур. Аьрасатнал кIивагу регионалий къайгъурду ва мурадругу кунниха кув лавхъхъусса бур, хаснува миллатирттал политикалуву, миллатирттал дянивсса дусшивруву. Му давриву агъамсса кIану бугълай бур чичултралгу. 2014-ку шинал, дахъва Аьрасатнавун буххайху, яла машгъурми крымнал чичултрал сакин дурунни Крым Республикалул Чичултрал союз, мунил председателънугу увчIунни Валерий Басиров.

Цала даву мунал дайдирихъунни Аьрасатнал Чичултрал Союзрашалгу, регионаийсса мунил отделенияртташалгу цацIу ва дусну зунсса инициатива дайдирихъуну. Цалчин мукунсса даврийн кIункIу хъунни Дагъусттаннал чичулт. Микку хъунмур ишгу бухъунссия дагъусттаннал халкъ дакIру аьчухсса, хъинбала бан ччисса бушивруву. ГацIана щаран диркIунни цацIусса давуртту. Жу цимилгу бувссар чичултрал ва инсантурал дянивсса дусшиврул телеламурду, «Крым», «Доля» ва «Долька» тIисса журналлай бивщуссар дагъусттаннал чичултрал произведенияртту, машгъурминналссагу, жагъилминналссагу. ДР-лул Чичултрал союзрал члентал гуртту хъуссар 2015-ку шиная шиннай жучIа хъанахъисса «Интеллигентътурал сезон» тIисса литературалул ва музыкалул фестивалдануву, ми мунил лауреатъталгу хъуссар, журилул членталгу, укунмасса гурттучиталгу хъуссар. Жул «Таврида» тIисса ттизаманнул художественный таржумалул центрданул хIадур бувссар обрус мазрайн таржума бувсса дагъусттаннал чичултрал ва шяиртурал цаппара луттирду, мунийнугу жула кIирагу хъунисса республикарттал ва халкъунал цашиву ва куннан кув бувчIаву куртI хъанахъиссар.

ХIакъину Дагъусттаннай жу, Крымнавасса хъамал, ххарину къамул бувунну Дунияллул дянивсса «КIяла кьурукъирттал кьини» цIанилусса фестивалъданий, му хас дурну дур Дагъусттанналгу Аьрасатналгу хъунасса шяир Расул ХIамзатовлун 100 шин там шаврил юбилейран. Жува муксса куннан кув мачча хъуну бурухха, цал МахIаммад АхIмадовлул, на сахIналийн буккан буллай, баян бувуна: «Махъ буллалиссар Ольга Прилуцкаяхъхъун – крымнал дагъусттан-душнихъхъун!» – куну. М. АхIмадов дунияллия лагаву ттул дакIнин хъунмасса хIаллайсса къювуну хъуна... Цанчирча жун, крымнал чичултран, га даингу хIакъсса дус ия. Цамур куццуй, ттул пикрилий, бикIангу къабюхъайссия. Туну, жу бияв обрмугу, дусшивугу совет дагъусттанчувнал Расул ХIамзатовлул шеърирдая лахълай. Вай ганал ххуттардий: «Инсантал, лажинни, зула хъиншиврия нач мадаванни. КъачIавусса буссар дустал ва дунияллий, дустал бакъа къахъун личIлулну бикIи!» – жу вайннуй бияв тарбия хъанай. 2014-ку шинал цалчинминнаву крымлулван гуманитар кумаг гъан бувсса зул халкъуналшассе жугу буру дусшиву цIакъ дуллай. Та чIумал машинарттан цимигу гъантлий бавцIуну бикIан

багбайссия, паромрал ламуйх Крымнавун бухханнин. Угтирив му ххуллу битан бюхълай бур дурккусса минутирттай, Крым Аьрасатнавун буххайхтува Керчрал бугъазрайх бивхъусса ламуйх. Мунил бахIлай бур бачIжазира материкрашал, Аьрасатнашал, цала произведениярттайхIин, хьунабакъавурттайхIин, чачIусса даврийхIин чичултралгу бувсса виртуал ламурдал кунма.

Дагъусттанал Чичултрал союзрал цIанияту Расул ХIамзатовлул юбилейрал шадлугърайн оьвтIисса хавар ттучIанма бувкIукун, на пикри буллай буссияв, цукунсса ссайгъат ласун хьинавав му байрандалийн тIий. Ттун цакуну ччан бивкIуна ЛухIи хьхьиривасса щин ларсун Каспий хьхьиривун дутIин, мунийну жува хъа чачIусса уссурвал хьун... Амма ялагу пикри бав: жувания ччянива уссурвал хьуру! Расул ХIамзатовлул бувтIуннихха Дагъусттан жувунма цала назмурдаину ва балайрдаину! КIунтIру бичлай ия бутIлай, миннуяту ччаврил ва дусшиврул хьхьири буллай... Жула оьрмурду куннивух кув хIала бувххун бур!

*Кьуйлчинмур аьсру бур яру яви битлай,
Аьсрулул аьсрусса лахъ хьича жува!
Бюхъай хьхьичIва тачIав, ва чIумал кунма,
Оьмуницал талай къабивкIун бикIан.*

На Хунзахъув концертрай буссияв. Бияча тикку ца дакI гьулусан дайсса музыкалул ва къавтIаврил номер! Аьрай ливтIусса аьсруварахсса ниттихъал



зумá, дяьвилий ливчIсса буцай оьрчIахсса, ласурваврахсса хъаннил зумá. Навагу бивкIра тайннашал аьтIий...

Жула дусшиврул ламу лекъан бан ччиссагу чансса бакъар, Крымнал ламу пIякъ учин бан жула душмантурал цимилгу къаст лархIусса кунна. Тай бур Крымнавун хъита тIий, та цахъва личIан бан ччай...

Амма Дагъусттаннал чиваркI, хьачIрай хьачI дирхьуну бавцIунни оьруснал саллатIначIа, жула цинянал Ватан дуруччин. На хIайранну буруглай буссияв гай бювхъусса вирттаврах, гай лавмарт къахьуншиврийн, душманная жува буруччиншиврийн вихну, гайнная пахрулий. КъалиянтIиссар гайннал цала буттахъал ас!

Гьарца аьрай жан дуллусса арснахлу нагу зушчал аьтIий бура, Дагъусттаннал хъамий! Барчаллагъ зун аьсваврахлу, ласваврахлу! Жува чачIу буссару! Жува ххув хьутIиссару! Кьувват булуннав жула чиваркIуннахъхьун, жула вирттаврахъхьун!

**Ольга ПРИЛУЦКАЯ,
чичу, таржумачи**



ЛЯЛИЧИССА ГЪУНАРДАНУЛ ЗАЛЛУ

МахIачкъалалив, Р.ХIамзатовлуп
цIанийсса Миллатрал
библиотекалуву ларайсса
даражалий хъунни Дагъусттаннал
искусстволуп лайкъ хъусса
ишккакку Жанна Къурбановал
«РухI дусса ххал» («Живая
нить») тIисса выставка.
Дагъусттаннайгу, республикалуп
къатIувгу творчество, искусство
ххираминнан Жаннал цIа ххуйну
кIулссар. ЦIанасса выставкагу
ванил цалчинсса выставка дакъар.
Уттинингу ванил выставкартту
хъуссар Москавлий,цаймигу
Аьрасатнал шагърурдай,
Прибалтиканал хIукуматирттай,
Италиянаву, Франциянаву,
Японнаву. Жанна бур ляличIисса
гъунарданул заллу. Жула учайссар,
гъунар бусса инсаннаву му гъарица
чулуха бикIайссар куну. Жаннавугу
гъарица чулухасса Занналва
буллусса гъунар бур. Ва бур мусил
кару дусса художник, Аьрасатнал
Театрданул зузалтрал союзрал
член, Аьрасатнал Художниктурал
профессионал союзрал член,
дизайнер,музыкант, ляличIисса
чIунил заллу..

Творчестволул дуняллий кӀунурдах шаршусса суратру чӀяруну хьунакъадакъай, цанчирча ва дур ххишала дакъа захӀматсса ва ляличӀисса гьунар аьркинсса искусство.

Вай гьунардал заллугу жула лакку душ, ккули душ бушиврия пахру бур.

Жаннал цила бусласимунийн бувну, сурат дихьлан, щашлан ва обрчӀнийва байбивхьуну бур. КӀунурдай щашаву Дагъусттаннал, Ккуллал хьаннил ччянира аьдатравун дагьсса сянат дур. ХӀалли-хӀаллих тӀий Жанна байбивхьуну бур кӀирагу журалул искусство хӀала даркъуну зий. Ва экспериментгу хьинну тӀайлабацусса хьушиву жунма чӀалай бур.

«МахӀаттал - хӀайран хьанай бура цукун бюхьайссар кӀива - шанма кӀунулук укунсса караматру щащан тӀий. Заргалнал куннасса мусил кару».

Гульшан Хасаева

Цила произведениярттаву ванил ккаккан дурну дур Дагъусттаннал халкъуннал аьдатру, багь-бизу, дагъусттанлувтурал сипатру, тӀабаьтрал караматшиву. Жаннал гьунар шиная шинайн хьиннува ялун личлай, ягин хьанай бур.

«Циняв прикладной искусстволул журадду хьхьичӀуннайну дусса Дагъусттаннай цуцӀав ссалчӀав махӀаттал къаансса кунна чӀаларчагу, Жаннал гьунарданул, искусстволул махӀаттал буллайнма буру».

МахӀамадрасул МахӀаммадрасулов



Махьсса ппурттуву, живописьрацӀун ва щашлан бивкӀунни накьич дирхьусса бартбисурттал суратругу. Цила произведениярттал гьануну художникнал ларсун дур халкъуннал творчество, фольклор. Мунилгу хьиннува гьаз буллай бур Жаннал произведениярттал кьимат. Сайки циняв ванил балайрду халкъуннал макъаннайсса бур.





Халкбуннал инструментирттахун цила чИуний балай учайсса артисталгу хАкыну Дагъустаннал эстрадалий нажагъсса бур.

Гъарицагу произведениялуву Жаннал аьч буллай бур цила дакИнивумур, Дагъустаннахсса, ватанлувтурахсса ччаву.

Выставка тИртIунни ва гихуннай дачин дурну ия Дагъустаннал Чичултрал Союзрал лакрал секциялул хъунама, Дагъустаннал лайкь хюсса культуралул зузала Супиян Оьмаров.

Жанная бусласисса, ванил творчестволун кымат бишлашисса ихтилатру чIявусса хъунни. Цинявпагу ихтилатчитурал кIицI лавгунни Жаннал ляличIисса гьунар, ванил искусство шалагу дунияллийгума чIяруну хъунакъадакъайсса журалул душиву. Ва гъарицагу оьрмулувусса инсанна асар хъунсса, дуниял ххуй дуллалисса, чIюлу дуллалисса душиву.

КIицI лавгунни, Жаннал творчестволул республикалул культуралул даража майшан тIутIишиву, ванин лайкьсса кымат бищун багълагъишиву.

Жаннал кьини хъун дан мукумма бувкIун бия Дагъустаннал Опералул ва балетрал театрданул солист Денис Федоренко, Лакрал театрданул артист ХIажиабли ХIажиабдиев, Дагъустаннал халкбуннал артист Абдулла МахIаммадмирзаев,

«Краскардах ва пилчурахгума сурат дишин бигъа бакъар. Шиккурив жунна чIалай дур кIунурдах щаршисса композициярду, пейзажеру, инсантурал суратру. Дагъустаннайгу, Дагъустаннал къатIувгу цама акъассар укун суратру дишайсса. Дагъустаннал культуралуву, искусстволуву ва ляличIисса ишири. Ва сянат яхъунишиврул, чара бакъа хъирив нанисса никиран лахъхъин дан аьркинссар».

Адильхан Адильханов

Арсен Тлехурайл каялувшиннаралусса МахIачкъалаллал оьрчIал искусстволул школалул (№5) гитаристурал ансамбль.

Ахирданий Жаннал дакИнийхтунусса барчаллагъ увкунни Миллатрал библиотекалул директор Аьли Аьлиевлухъ ва цинявппа выставкалул сакиншинначитурахъ, цила кьини хъун дан, чIарав бацIан бувкIминнахъ, тамашачитурахъ, цила цIаний хъунмасса захIмат бивхъусса нитти-буттахъ, мудангу цила дуллалимунил чIарав ацIлацIисса ласнахъ. Цинявннан бахшишран увкунни балайгу.

КIицI лаган, цIана Жаннайн оьвтIий бур Монголнавун, Къзахъистаннайн, Сахалиннайн.

Щак бакъар, Жаннал творчестволун шиккугу бюхттулсса кымат бищуншиврий.

АНДРИАНА АБДУЛЛАЕВА





МИЛЛАТРАЛ ПОЭЗИЯ ХХИРАМИННАССА МАЖЛИС

Октябрь зурул 28-ний МахIачкъалалив Апанни Къапиевлул цIанийсса Лакрал тетардануву лахъа-хъунсса даражалий кIицI ларгунни гънар бусса шаэр, прозаик, публицист, журналист, Аьрасатнал культурулул лайкь хъусса зузала Руслан Башаевлул 70 шинал юбилей.

Шаэрнал мажлис хъун бан творчестволун лавайсса кыматру бишлашисса ихтилатру бунни ДР-лул Халкъуннал Мажлисрал законналсса, паччахIлугьрал строителстволулсса, кIанттул цила каялувшиврулсса ва регламентралсса буллалисса комитетрал хъунама Артур Исрапилов, Лакрал райондалул бакIчи Юсуп МахIамадов, ЦIуссалакрал райондалул бакIчинал хъиривчу Амин Султанов, ЦIуссалакрал Культурулул управлениелул хъунмур Хабибат Буттаева, ДР-лул печатърал ва агентстволул каялувчинал хъиривчу Наида МахIаммадова, МахIачкъала шагърулул мэрнал кумагчи Шалласу Рамазанов, ДР-лул Жяматийсса палаталул председателнал хъиривчу Сапарбаг Аьбудуллаев, Дагъусттаннал Чичултрал Союзрал лакрал секциялул хъунама Супиян Оьмаров, Мариян Ильясовал цIанийсса «Дараччи» ихIсандалул

фондрал президент Гульшан Хасаева, МахIачкъала шагърулул мажлисрал председател Марис Ильясов, «Дагестан» ГТРК-лул директорнал хъиривчу Салам Хавчаев ва цаймигу.

Мажлис бачин бувну ия Дагъусттаннал халкъуннал артист Аслан МахIаммадов.

Юбилей цумацанналгу оьрмулуву дурмунин кымат бишлашисса, гихуннай дантIимунил пикрирду буллалисса чIун дур. Миллатрал маз ва культура дуруччаврил цIанийсса бур шаэрнал оьрмулул ва творчестволул ххуллугу.

«Лакрал райондалул хIурматлувсса гражданин» тIисса бусравсса цIа дуллунни шаэрнан Юсуп МахIаммадовлул

– Руслан Башаевлул итабавкъусса «Ттул буттал улкулул чаннал чанна цIуртти» тIисса жужраву бур



99-ва сонет. Вайннуву ач бувну бур шаэрнал дакІнил куртІнива нанисса буруккин, дард, ххажалат, лакрал миллатрал бакІрачІан бучІантІмур. Цархъаха чивчусса сонетирттал жуж хъанахъиссар шаэрнал шала поэзиялул бакІрай бивхъусса тажну. Капливун буттсса ххуттал усттар, пасихІсса мазрал заллу Руслан Башаев хъанай ур лакрал литература авадан ва хъхъичІуннай дурсса шаэртуравацца, – увкунни Шалласу Рамазановлул.

– «Буттал улклул чаннал чанна цІуртти» тІисса ванал телевидениелийсса передача хІакъинусса кынигу ца яла бусравмур дур лакрал миллатран. Шаэрнал поэзиялия гъалгъа тІурча, му бур хансса зунттал аыршарая нанисса асардал вибувцІусса, Ватандалул цІуцІи кІанттурдая чивчусса. Шаэрнал чивчусса байт бур пасихІсса ва цІу бусса, – увкунни Салам Хавчаевлул.

Сапарбаг Абдуллаевлул цала ихтилатраву кІицІ лавгунни, Руслан Башаев чІярусса шиннарди «ЦІубарз» журналданул ва «Илчи» кказитрал редакторшиву дуллай хъунмасса захІмат бивхъусса инсан ушиву.

Ва кынисса юбилярнал мажлис лахъа-хъун бунни, ванил сий гъаз дунни Дагъусттаннал халкъуннал артистътурал ХІажиабли ХІажиалиевлул, ХІабибат Буттаевал, Луиза Шахдиловал, Халисат Батырбековал, Дагъусттаннал лайкъ хъусса артистътурал Арслан Шахмардановлул, АблихІажи Шамххаловлул, Айваз ХІасановлул. Карашиял жяматрал цІания шаэр барча унни Надыр Дандамаевлул.

Цала юбилейрал мажлисгу цІу буну махъру лахълай, усттарну бачин бувну ия шаэр цува.

Ларгунни юбилей бюхттулсса даражалый, ххаллилсса шаэрнал лайкъну. Шап куну бувцІусса зал, бусравсса хъамал, творчестволул интеллигенция, цинявпагу шаэрнал прозалух, поэзиялух мякъ бувккунми.

Шаэрнал юбилейрал мажлис хъунни миллатрал поэзия ххираминнан дакІний личІансса агъамсса ишну.



ИМАРА САИДОВА

Журнал в журнале



Фото Е. Тимохиной.



С наступлением Нового года каждый из нас задумывается о том, как украсить свой праздничный стол и порадовать близких и друзей самыми вкусными блюдами. Год 2024 по китайскому календарю станет годом Дракона, и мы предлагаем вам узнать, что должно быть на новогоднем столе, чтобы привлечь удачу и заручиться покровительством символа года. Дракон является символом мудрости, силы и власти. Самым важным качеством в этот год, позволяющим добиться больших результатов, будет уверенность в себе и своих силах, творчество и решительность. Если вы являетесь счастливым обладателем этих качеств, Дракон непременно поможет вам в достижении целей. Символ года любит яркие краски и острый вкус, поэтому на столе должны быть красные фрукты, орехи, свежая рыба, красное мясо, специи и другие продукты, которые подчеркнут яркий и сильный характер Дракона.

ЧТО ДОЛЖНО БЫТЬ НА СТОЛЕ В ГОД ДРАКОНА?

Как учесть гастрономические вкусы этого знака? На столе должны быть следующие продукты:

1. *Мясо.* Оно может быть представлено в виде говядины, баранины, свинины, утки или индейки. Важно, чтобы мясо было свежим и качественным.

2. *Орехи.* Орехи символизируют сильное здоровье, богатство и долголетие. На столе должны быть миндаль, кедровые орехи, грецкие орехи и другие.

3. *Фрукты.* На столе должны быть красные фрукты: гранаты, яблоки, красные мандарины, можно использовать в десертах замороженную вишню или клубнику.

4. *Рыба.* Рыба символизирует изобилие и богатство. Чтобы год был финансово успешным, на столе должны быть блюда из рыбы. Проще всего (и полезней) запечь филе красной рыбы или карпа целиком в духовке. Также

по вкусу Дракону придется традиционное новогоднее блюдо – бутерброды с красной икрой.

5. *Рис.* Рис также символизирует изобилие и богатство.

6. *Зелень.* Зелень символизирует рост и развитие. На столе могут быть укроп, петрушка, кинза, шпинат, листовой салат, кабачки, брокколи и т.д.

ОТ ЧЕГО ЛУЧШЕ ОТКАЗАТЬСЯ В ПРАЗДНИЧНОМ МЕНЮ?

Мясо кролика. Кролик является знаком, противоположным Дракону, и символ года не одобрит такого соседства.

Курица. Курица является символом бедности, и не рекомендуется её есть в этот год. Следуя этим рекомендациям, вы сможете подготовить новогодний стол в год Дракона и привлечь удачу и благополучие. Тем, кто не верит в гороскопы, – проще всего! Можно готовить все, что желает душа и позволяет кошелек!

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ?

ВЕЛИКИЙ УСТЮГ: РОДИНА ДЕДА МОРОЗА

Главный зимний волшебник «прописан» в Великом Устюге. Город расположен на севере Вологодской области, и его история ведет отсчет с 1147 года, а это значит, он – ровесник Москвы. У Деда Мороза в Устюге своя резиденция, в ней есть тронный зал, музей, мастерские, почта и сувенирная лавка. И дети, и взрослые могут поговорить с волшебным дедом, отправить праздничные открытки с его автографом и особенным штемпелем, а еще – что-нибудь изготовить себе на память в сказочных мастерских. Есть у Деда Мороза и загородное жилище. Вотчина его находится в 11 км от города. Тут расположился целый городок: гостиничные коттеджи, площадки для игр, аттракционы. Сам Дед Мороз живет в роскошном тереме, где у него опочивальня, кабинет, мастерская. Есть тут и светелка внучки Снегурочки, которая приезжает к нему погостить из Костромы.





САЛАТ ИЗ ЛОСОСИНЫ С КРЕСС-САЛАТОМ

Пикантный, нежный вкус

- 250 г шампиньонов
- 2 моркови
- 2 стол. ложки лимонного сока
- соль
- молотый черный перец
- сахарный песок
- 4 стол. ложки оливкового масла
- 50 г ломтиков копченого лосося
- 1 чайн. ложка тертого хрена

ПРИГОТОВЛЕНИЕ

1. Шампиньоны оттереть влажным полотенцем, по желанию удалить ножки, очистить и нарезать тонкими ломтиками. Морковь вымыть, очистить от кожицы, разрезать на пластины, а затем нашинковать узкими полосками. Кресс-салат перебрать, тщательно промыть под струей воды и обсушить.

2. Для приготовления маринада для салата перемешать лимонный сок, соль, молотый черный перец и сахар по вкусу. Затем медленно влить растительное масло и еще раз все тщательно перемешать.

3. Кресс-салат, морковь, шампиньоны и ломтики лосося разложить по тарелкам и сбрызнуть маринадом. Посыпать тертым хреном и подать на стол.



ПИКАНТНЫЙ САЛАТ С ЦУКИНИ

(приправленный тимьяном и душицей)

- 750 г цукини
- 70 мл оливкового масла
- 1 стручок перца чили
- 2 зубчика чеснока
- 2 стебля зеленого лука
- 4 стол. ложки уксуса бальзамико
- 60 мл лимонного сока
- по 1 чайн.ложке сушеного тимьяна и душицы
- соль и молотый черный перец

ПРИГОТОВЛЕНИЕ

1. Цукини вымыть, очистить и нарезать кружочками толщиной 4 мм. Разогреть 2 стол. ложки растительного масла и порциями с обеих сторон обжарить в нем овощи. Выложить на бумажное полотенце и дать стечь излишкам жира.

2. Стручок чили вымыть, разрезать пополам, очистить, мелко порубить. Чеснок очистить и нарезать кружочками. Зеленый лук очистить, вымыть, нарезать кольцами.

3. Перемешать уксус, лимонный сок, тимьян, орегано, чеснок, репчатый лук, чили и остатки растительного масла. Посолить и поперчить.

4. Ломтики цукини сбрызнуть маринадом и оставить на 15 мин пропитаться. По желанию посыпать салат зеленью и украсить дольками лимона.

Время приготовления: 35 мин

В одной порции 210 ккал

Белки – 3 г, жиры – 18 г, углеводы – 8 г

СОЧНЫЙ САЛАТ С РУКОЛОЙ (с помидорами, цукини и ароматным маринадом)

- 4 стол. ложки малинового уксуса
- соль, молотый черный перец
- 1–2 чайн. ложки жидкого меда
- 7 чайн. ложек дижонской горчицы
- 200 г помидоров черри
- 8 сушеных помидоров в растительном масле
- 4 небольших цукини, можно с цветками
- 150 г салата рукола.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ

1. Смешать уксус, соль, молотый черный перец, мед и горчицу. Сушеные помидоры откинуть на дуршлаг, отдельно слив из банки 2 стол. ложки масла. Масло добавить в маринад и все тщательно перемешать.

2. Помидоры черри вымыть и разрезать на дольки, сушеные помидоры нарезать кубиками. Цукини вымыть и очистить, а цветки, по желанию, отщипнуть. Плоды нарезать тонкой соломкой. Руколу вымыть и очистить.

3. В салатнице перемешать руколу, помидоры и соломку цукини. Перед самой подачей на стол сбрызнуть маринадом и перемешать. По желанию украсить цветками цукини.



С ДЖЕМОМ И МИНДАЛЕМ

**ПРИГОТОВЛЕНИЕ:**

1. Для начинки сливы (лучше черные) разрезать на половинки и удалить косточки. Мякоть нарезать мелкими кубиками и переложить в ковшик. Влить 2 ст. л. воды, добавить коричневый сахар и ванильный. Довести до кипения. Варить на слабом огне 10 мин. Дать остыть.

2. Для теста в теплом молоке развести дрожжи. Добавить 1 ст. л. белого сахара и перемешать. Оставить на 15 мин.

ИНГРЕДИЕНТЫ:

- 400 г слив
- 100 г коричневого сахара
- 2 пакетика ванильного сахара
- 200 мл молока
- 2 ч. л. сухих дрожжей
- 2 ст. л. белого сахара
- 2 яйца
- щепотка соли
- 50 г сливочного масла
- 500 мл муки
- 1 желток

3. Яйца взбить с оставшимся белым сахаром и солью. Масло растопить.

4. В молочно-дрожжевую смесь всыпать муку. Добавить взбитые яйца и теплое масло. Вымесить тесто и дать подняться в течение 1,5 ч.

5. Тесто раскатать в пласт толщиной 1 см. Сверху распределить сливовую начинку. Свернуть пласт теста рулетом и выложить на противень, выстланный кулинарным пергаментом, швом вниз. Смазать желтком и выпекать около 30 мин при 180°.

ДРОЖЖЕВОЙ СО СЛИВАМИ И ВАНИЛЬЮ

**ПРИГОТОВЛЕНИЕ:**

1. Дрожжевое тесто выложить из упаковки и дать полностью оттаять в прохладном месте.

2. Для начинки миндаль опустить в кипящую воду и держать на сильном огне 2 мин. Сразу же переложить шумовкой в ледяную воду и оставить на 10 мин. Очистить миндаль и подсушить в духовке при 150°. Измельчить в блендере.

ИНГРЕДИЕНТЫ:

- 400 г замороженного слоеного или обычного дрожжевого теста
- 60 г очищенного миндаля
- 9 ст. л. густого джема
- 2 ст. л. сахарной пудры

3. Духовку нагреть до 180°. Тесто раскатать в пласт толщиной около 1/2 см и разрезать вдоль на 3 части. Каждую смазать джемом и посыпать миндалем. Сложить вдоль пополам и скрепить края. Сплести получившиеся жгуты между собой в виде косички и уложить на противень. Края скрепить. Выпекать около 30 мин. Дать немного остыть и посыпать сахарной пудрой.

С ШОКОЛАДОМ И ОРЕХАМИ

ИНГРЕДИЕНТЫ:

- 100 г горького шоколада
- 300 мл сливок (жирность – 33%)
- 75 г сливочного масла
- 6 яиц
- 180 г сахара
- 80 г муки
- 1 ч. л. разрыхлителя
- щепотка соли
- 70 г рубленых грецких орехов

ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

1. Для крема шоколад со сливками нагреть до получения массы однородной консистенции. Дать остыть и убрать в холодильник.

2. Для теста растопить масло. Желтки взбить с сахаром. Добавить теплое масло, муку с разрыхлителем и перемешать. Белки взбить с солью в крепкую пену и быстро соединить их с мучной массой.

3. Тесто выложить на противень, выстланный пергаментом, и выпекать 12 мин при 190°. Сразу свернуть рулетом.



4. Две трети орехов смолоть в блендере и подмешать к холодной шоколадной массе. Бисквит развернуть и смазать 3/4 крема. Свернуть рулетом. Убрать в холод на 1 ч. Перед подачей украсить рулет оставшимся кремом и рублеными орехами.

С НЕКТАРИНАМИ И МАНГО

ИНГРЕДИЕНТЫ:

- 4 яйца
- щепотка соли
- 100 г сахара
- цедра 1/2 лимона
- 40 г сливочного масла
- 100 г муки
- 1 ч. л. молотой куркумы
- 10 г желатина
- 1 нектарин
- 1/2 манго
- 400 мл сливок (жирность – 33%)
- 6 ст. л. сахарной пудры

ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

1. Яйца разделить на белки и желтки. Белки взбить с солью и убрать в холодильник. Желтки взбить с сахаром, добавить цедру и перемешать. Влить растопленное масло, всыпать муку и куркуму. Перемешать. Добавить белки. Быстро перемешать.

2. Тесто выложить на противень, выстланный пергаментом, и выпекать 10 мин при 200°C. Свернуть рулетом.



3. Для крема замочить желатин. Мякоть нектаринов и манго нарезать мелкими кубиками. Желатин распустить. Сливки взбить с пудрой и подмешать теплый желатин. Соединить с фруктами.

4. Крем распределить по бисквиту и свернуть рулетом. Убрать в холодильник на 2 ч.



9 ПРОДУКТОВ, которые помогут избавиться от тошноты

ДАЖЕ В ЛЕГКОЙ ТОШНОТЕ НЕТ НИЧЕГО ПРИЯТНОГО. И СОВСЕМ НЕ ХОЧЕТСЯ, ЧТОБЫ ОНА ПЕРЕХОДИЛА В БОЛЕЕ СЕРЬЕЗНУЮ СТАДИЮ. КАК ЭТОГО НЕ ДОПУСТИТЬ? МЫ ЗНАЕМ СПОСОБЫ ОБОЙТИСЬ БЕЗ ТАБЛЕТОК!

1 МЯТА
Она помогает желчи проходить через пищеварительную систему, одновременно улучшая работу желудка. Мяту можно заварить в виде чая или просто пожевать пару листиков. В крайнем случае можно устроить сеанс ароматерапии с использованием эфирного масла перечной мяты.

2 ИМБИРЬ
Это растение с древних времен считается залогом здорового желудка. Имбирь содержит гингеролы и сегаолы – вещества, которые придают ему тот самый пряный вкус, а также обладают противорвотными и противовоспалительными свойствами. Многочисленные исследования доказывают, что имбирь – это эффективное средство от тошноты и рвоты.

3 ЛИМОН
Прежде всего сам запах этих цитрусовых способен «отвлечь» наш мозг

от тошноты. Также лимоны помогают выводить токсины из организма. Ешьте их так, как вам больше нравится: добавляйте в чай, воду или просто нюхайте. Исследование ученых, проведенное в 2014 году, показало, что вдыхание аромата нарезанного или свежесжатого лимона позволяет беременным женщинам испытывать меньшую тошноту во время токсикоза.

4 ЯБЛОКИ
Эти плоды содержат клетчатку, которая помогает быстрее выводить токсины из организма. Клетчатка также облегчает пищеварение, что может помочь снизить тошноту. Но не перебарщи-

вайте с яблоками. В большом количестве клетчатка, наоборот, лишь усиливает тошноту. Одного яблока в день достаточно: целого, по кусочкам, в виде пюре или сока – как вам нравится.

5 КРЕКЕРЫ
В простых крекерах много крахмала, который помогает усваивать желудочную кислоту и успокаивает пищеварительную систему. Если же вы больше любите соленые, обрадуем – их иногда тоже можно есть (но не злоупотребляйте!).

6 ХОЛОДНЫЕ ПРОДУКТЫ
У многих людей тошнота и чувствительность к запахам идут рука об руку. В этом случае можно съесть что-то холодненькое, поскольку такие продукты обычно менее ароматные, чем горячие. Например, можно «полечиться» мороженым. Но если вам в этот момент неприятно даже думать о еде, попробуйте просто подержать во рту кубик льда.

7 КУРИНЫЙ БУЛЬОН
Лимон и мята могут помочь нам избавиться от приступов тошноты. Но они не способны утолить голод, а есть-то хочется... И тут спасет тарелочка куриного бульона, который полезен, например, и при простуде. Кстати, наваристый супчик есть не стоит – он слишком тяжелый для желудка. А вот легкий бульончик прекрасно подойдет.

8 ПЕРЕЦ ЧИЛИ
Вы, возможно, удивитесь, но капсаицин, химический компонент, который содержится в перце чили и придает ему остроту, широко используется в средствах для облегчения боли с 80-х годов. А все благодаря «дефункционализации» болевых рецепторов. Эта же способность делает перец чили довольно эффективным средством от тошноты.

9 ЛЕДЕНЦЫ
Существует связь между гипогликемией (низким уровнем сахара в крови) и тошнотой, поэтому иногда немного чего-нибудь сладкого может помочь ее снизить. Можно использовать «средства два в одном», например, леденцы со вкусом лимона будут прекрасным средством от тошноты.

Научно доказано,

ЧТО НЕКОТОРЫЕ ПРОДУКТЫ УСПОКАИВАЮТ ЖЕЛУДОК, ТАК ЧТО ОНИ МОГУТ СЛУЖИТЬ СВОЕГО РОДА ЛЕКАРСТВОМ ОТ ТОШНОТЫ. ЕСЛИ ВЫ НЕ ОСОБО ЛЮБИТЕ ТАБЛЕТКИ, ПОПРОБУЙТЕ ПЕРЕКУСИТЬ ЧЕМ-ТО ИЗ НАШЕГО СПИСКА. А ИНОГДА ДОСТАТОЧНО ПРОСТО ИХ ПОНЮХАТЬ!



Будильник Деда Мороза

(Сказка)

В далекой Северной Стране живет старый добрый волшебник – Дед Мороз. У него очень важная работа: дарить детям Праздник. В новогоднюю ночь он облетает всю землю и под каждой елочкой оставляет чудесные подарки для детей. Дело это, конечно, нелегкое, ведь на свете так много девочек и мальчиков, которые ждут новогоднего волшебства! Чтобы набраться сил, Дед Мороз спит до самой зимы. А когда приходит время готовиться к празднику, просыпается от звона своего волшебного будильника. Так происходит каждый год.

Но однажды случилась беда: будильник Деда Мороза сломался! Новый год был уже совсем близко, но будильник так и не зазвенел. Обеспокоенная Снегурочка изо всех сил старалась разбудить старого волшебника: дергала его за руку, трясла над ухом самым звонким колокольчиком и даже натирала ему щеки холодным снегом. Но ничего не помогало! Дед Мороз только зевал, поворачивался на другой бок и сладко похрапывал. Грустные эльфы разбирали огромные мешки с непрочитанными письмами Деду Морозу и громко вздыхали, покачивая головками. Время шло, волшебник все спал, а они ничего не могли сделать. И только самый маленький эльф не унывал. – Должен же быть какой-то выход! Ну же, не отчаивайтесь! Нельзя оставить без праздника всех детей земли!

Снегурочка ласково погладила маленького эльфа по рыжим волосам и тихо сказала: – К сожалению,

мы не можем все исправить. Дед Мороз спит очень крепко, и разбудить его может только волшебный будильник или звонкие детские голоса. Но мы живем так далеко от людей, что даже быстрый ветер не доносит сюда эха. Мне очень жаль, маленький эльф... Снегурочка всхлипнула и вытерла слезы, она была очень расстроена. Эльф на секунду задумался, и вдруг его лицо озарила улыбка. Он вскочил с места, расправил тонкие крылышки и взлетел под потолок.

– У меня есть идея! – радостно воскликнул маленький эльф. – Я знаю, что делать!

Остальные эльфы удивленно захлопали ресницами. Они не знали, что задумал малыш, но в их глазах засверкали искорки надежды. Маленький эльф спустился к ним, все остальные собрались вокруг. Он что-то шептал, размахивал руками, и эльфы радостно кивали головками. Идея малыша им очень понравилась, и они решили сразу взяться за дело.

Успокоив Снегурочку, эльфы один за другим вылетели из домика. Каждый из них держал в руках маленький сундучок, который есть у каждого эльфа. Обычно в них хранят разные сокровища. Но на этот раз все сундучки были пусты. Эльфы поднялись над крышей домика и полетели в сторону ближайшего города. Колючий снег летел им в лица, холодный ветер трепал тонкие крылышки. Но храбрые эльфы не сдавались! Они неслись изо всех сил, кутаясь в свои кафтанчики и крепко прижимая к груди сундучки.



Вскоре они добрались до города. До Нового года оставалось совсем немного, и утренники в детских садах и школах были в самом разгаре. Эльфы собрались в круг, немного о чем-то пошептались и разлетелись в разные стороны. Целый день они носились по улицам, прислушиваясь к звукам города. Они незаметно залетали в открытые форточки нарядных актовых залов. И тихонько прятались среди еловых ветвей, ярких игрушек и мерцающих гирлянд. Дети хором звали Деда Мороза, рассказывали стихи, пели песни и весело смеялись. А эльфы открывали свои волшебные сундучки, собирали эхо звонких детских голосов и спешили дальше.

Когда все сундучки были полны, эльфы отправились в обратный путь. Снегурочка ждала их дома. Она очень волновалась, но все-таки надеялась, что у них все получится. Вскоре дружная стайка эльфов влетела в дом. Они неслись над землей всю ночь и очень устали, но были ужасно горды собой! Эльфы расставили свои сундучки вокруг кровати спящего Деда Мороза. Он что-то бормотал во сне и сладко посапывал, даже не подозревая, что новогодний праздник оказался под угрозой. Дрожа от нетерпения, эльфы открыли свои волшебные сундучки. И в ту же секунду комната заполнилась звонкими дет-

скими голосами! Из сундучков посыпались стихи и песни, радостные возгласы и задорный смех. Голоса звенели хором и порознь, словно сотни маленьких колокольчиков.

Дед Мороз улыбнулся сквозь сон, заворочался, приоткрыл глаза и... вскочил с кровати!

– Что происходит? – спросил старый волшебник, удивленно озираясь вокруг. – Ура! Ура! – закричали радостные эльфы. – Получилось! Он проснулся! Снегурочка звонко смеялась, глядя на их забавные личики. Она была очень счастлива. Когда веселье поутихло, Снегурочка рассказала Деду Морозу всю историю: и о сломанном будильнике, и об идее маленького эльфа, и о смелом поступке всей дружной компании. А потом они принялись за дело. До новогодней ночи оставалось совсем мало времени, а сделать нужно было еще так много! Через три дня наступил Новый год. Старый добрый волшебник Дед Мороз, как обычно, посетил все дома, где его ждали. И под каждой елочкой оставил свой чудесный подарок. А волшебный будильник он, конечно, починил. И принес домой целый мешок эха детских голосов, собранных по всей земле. На всякий случай.

По материалам интернета



Дагъусттаннал изобразительный искусстволулу Мусаевхъал династиялул члалачисса клану бугъуну буссар. Му династиялул вакил бур Наталья Мусаевагу. Ва бур дагъусттаннал искусствоведениелул специалистътураву яргсса клану бугъусса, живописьрал мастертурая цаппара художественный эссерду чирчусса искусствоведениелул элмулул кандидат, ва журалул творчестволуха зузисса ккураннаву ванил авторитет хъуннасса дур.



Мусаевхъул. 2015 ш.

ИСКУССТВОЛУХА ЗУЗИМУР

Цила ва пиша язи бугъавриясса суалданун жаваб дулуннин, ва пикри буллай аглан хъунни, аьркинсса мукъурттих луглай. Ванил бувсунни нитти-буттан цивува творчестволул чулухунмайсса гунар хIисав хъуну бивкIшиву. Бувсунни цила оьрчIнийсса, жагъилшиврувун бувхсса чIуннардия – ми дикIайхха яла чаннамину дакIний лирчIун.

Наталья Федоровнал ирс байбивхъуну бур хъьхичIазаманнава нанисса оьрус миллатраясса тухумрая.

Ванил ппу, Федор Павлович Евдокимов, ивкIун ур аьралий пишалул чув, Хъун дяьви кьуртал хъуну махъ ва кулпатрашал архIал шалва билаятрайх куч хъанай ивкIун ур. Ахиргу Фёдор Павловичлул ва Юлия Сергеевнал кулпатраву, Нижний Новгородрай ялапар хъанахъисса чIумал, бувну бур душ. Лас ва шар цанначIан ца гъан бувну бивкIун бур вай кIиягу ВолгалуцIухсса клантурдая бушиврулгу, кIинналагу ирс бухзаманнайвасса оьрус тухуннава нанисса бушиврулгу. Буттал буттал ппу ивкIун ур диндалул кьуллугъчитурал сословиялувасса.

– Амма му ца шййтIаннул хъяврин увну, – хъярч буллай бур Наталья Федоровна, – мунал циганка бувцуну бур, мунияту килисалул кьуллугъ зевххуну, му кашишнал даврия укбан увссар тIар. Ниттийхмур бабушкал, Анна Дубашевал, хавар личIисса бур. Цусса, захIматкашналмур властьрал ганин дурккун дур Лениннул ва ЯтIул ттугълил орденну. Цала, шалла Союзрал старостал Калининнул ларчIун дур ми сий дусса совет наградартту ганил хъазамрайгу.

– Ппу демобилизовать увну махъ кулпат Таганрограй, шагьрулул центрданий миналул гьуну бур, – бачин бувну бур цила хавар Наталья Федоровна. – Ппу ия партиялул горкомрал секретарну зий, нину – пединститутраву ингилис мазрал дарсру дихълай. Хъинну ккалан ххирасса нитти-буттал хъунмасса библиотека цацIун бувну буссия, 40-азарунния ливчусса луттирду бусса.

– БакIрай нитти-буттал на музыка лахълахъи бувнав, цахъис махъ, ттуву суратру дихълансса гъира хIисав хъуну, гиккувасса художественный школалулун заназу бувнав. Таганрограй тай шиннардий дикIайва ляличIисса рувхIанийсса, культуралул чулухасса аура. А. Чеховлул ва Фаина Раневскаял ватан, шагьрулулу чIявусса бия культуралул интеллигенция. Нагу хъунма хъанай бияв цинянал культуралийн, искусствалийн иман дирхъусса атмосфералулу.

ЧIун дирукун, буттал Натальян маслихIат бувну бур Московский университетравун, историялул факультетрал искусствоведениелул отделениелийн буххан. Цуксса хIайпнугу, душница конкурс дугъан къавхъуну бур, кулпатраву маслихIат хъуну бур душнин кьулайну бикIанссар Таганрогливсса суратирттал галереялулун бургалану зурча куну. Гъамин тикку лархъхъуну дур ялун буккантIисса искусствоведна экскурсоводнал вардишру, чийн хъар бакъа зунгу лавхъхъуну бур. Ца шинава бигъану бувххун бур Ленинградрайсса, И.Е.Репиннул цIанийсса Живописьрал, скульптуралул ва



*Аьрасатнал художестворттал академиялуу А. Б. Мусаев,
Н. Ф. Мусаева, З. К. Церетели ва м. ц.*

архитектуралул академичекий институтрал искусстволул история ва теория лахъхъайсса факультетравун.

– АцӀния ххюя къамул уллаллисса кӀанайн буххан ччими бия ца кӀанайн муьцӀаллий ххюя инсан, – буслай бур Наталья Федоровна. – На буххссияв заочный отделениелийн, ца шинава, сессиялул результатру ккаллину, очный отделениелийн перевод ларьссия. Шамулчинмур курсираву, общественный дисциплинартал лекциярттай кӀул хъуссияв живописьрал факультетравасса студентащал – Аьдулгаьбир Мусаевлушал.

Ванин най унава дакӀний ливчӀун ур авурсса жагӀил, га льякӀуну ур гьунар бусса студентгу, академиялул профессуралунгу ца яла хъхъичӀунману ккаллисса. Цувагу ивкӀун ца къищубаш, цала алвагӀсса хасиятрайну ва куртӀсса кӀулшивурттайну цинянал янилунгу агӀлай, клӀеш-брюкирттаву заназисса. Цаллив лекциялийва, душнил бартканил сурат дурну дур. Ванил цилагуяхха цила творчество му канил суратрая дайдирухъсса!

– Цичинна микку, – пиш тӀий бур ва, – чичрулул аьш духъунссия.

Ция ванин ганая кӀулсса? Так га цинма къакӀулсса Дагъусттаннаясса ушиву бакъа? Амма вайннал арардаву яла агӀаммур бивкӀун бур ми асарду

бунияласса бушиву, кӀиннанмагу бувчӀуну бур цивппа цаннан ца мусаллатӀ бувну бушиву. Шаппа, нитти-буттахъ цила язи увгъуманая бувсукун, буттал увкуну бур: «Тти туну цибанну? Бурухха жува интернационалистътал». Вана укун, нину-ппугу рязину къувкъуну бур ванил цила хӀукму.

Хъунмасса хӀурматрашал дакӀний бутлай бур ва ласнал нину-ппу – Бозгийт Арслангереевич ва Умразият Амирхановна, дагъусттаннал аьдатрай цуппа булагу куну, хъатӀигу бувсса – цал Ленинградрай, яла Хасавюртлив.

– ДакӀний бур, «совет» малланал, магъар бишиннин, тӀалав бувна ташулул свидетельство ккаккан дан, – пиш тӀий бур ва. Архсса зунттал билаятрай Аьдулгаьбир Бозгийтовичлул гъанми ванин нитти-буттан кӀанай бавчӀуну бур, арснал щарних хъуннасса аякъа дурну. Мукунсса арарду яла оьрмулухун ливчӀун дур.

Дуккаву къуртал дан Ленинградрайн бувкӀун махъ кӀиягу творчестволувусса инсаннал оьрму цӀусса кӀулшивурттайну авадан хъанай бивкӀун бур. ЖагӀилсса дагъусттанчув ивкӀун ур вузрал комсомол организациялул бакӀичину, ласлай ивкӀун ур Лениннул стипендия. Ганал жагӀилсса жалингу бивкӀун бур ласнаяр махъун къабагъан хӀарачат буллай, гъарца ишираву ганан кумаггу буллай.

Дуклакисса шинну гайннан дакӀний ливчӀун дур яла талихӀ бумину. Сий дусса вуз къуртал бувукун, Аьдулгаьбир Бозгийтовичлухъхъун каши дуллуну дур академик А.А. Мыльниковалул монументальный живописьрал творческий мастерскойлуву зун. 1983-ку шин жагӀилсса лас-щарнил творчестволул оьрмулуву цӀусса этапну хъуну дур. Вайннайн оьвкуну бур Дагпединститутраву зун, ганияр махъ гикку зий бивкӀун бур.

– Та чӀумал жул уссия каравсса жул хъхъичӀ арс Тимур, цахъис махъ бувна душ Марьям. АцӀра шинай общежитиелува ялапар хъанан багънугу, на цӀуру-кӀуру къабайссия, ласнащал ми захӀматшивуртту жунна кӀу къадазаншиву кӀулссия. 1985-ку шинал на дуруччав кандидатшиврул диссертация. Ттун ччай бия ттула кӀулшивуртту лахъ дуллан, муьбахунмайгу тӀалавсса специалистну бикӀан!

– Дагъусттан ттул кӀулшиллул ца бутӀану хъуну бур, ванил на цичӀанма кӀункӀу буллайнма бура, цила караматсса тӀабиабтрайну, аькбилтурайну на мукӀру буллай – циксса бивкӀун бур миннаву хъхъичӀавасса зодчийтал ва къучагътал, балайчитал ва шяиртал, – тӀий бур Наталья Федоровна. – Ттун цимурца кӀул бан гъира бикӀайва, ххишалдаран худграфрай надирсса специалистъталгу зий бия, миннал цала-цала аралуву куртӀсса кӀулшивурттугу дия, ми бусравнугу бия.

Изобразительный искусстволул историялия лекцияртту ккалай, Н. Мусаева хӀарачат буллай бивкӀун бур цила студентътурачӀан дуньялул искусстволул яла ххуйми гъайкаллу диян дан. ЛичӀи-личӀисса чӀуннардий философиялул кафедралий этика ва эстетика лахъхъин дуллай бивкӀун бур, культурологиялул кафедралий – дуньялул художественный культуралия буслай, цаппара хӀаллава му кафедралул хъунмамургу хъуну бур.

2017-ку шинал Н. Мусаева хьуну бур художественно-графический факультетрал живописьрал кафедралул член. Микку искусствовед занятияртту дачин дурну бивкун бур изобразительный искусстволул историялия, мировой художественный культуралия, мифологиялия, музееведениелия, изобразительный искусстволул произведениярттал анализрая – кафедралийсса направлениярттал студентьтуран чара бакъа аьркинсса кIулшивуртту дуллай диркIун дур – живописецтуран, графиктуран, скульптортуран, педагогтал хъанахъиминнан. Н. Мусаева авторну бивсунсса методикалул изданияртту ккалли дан бучIиссар гьартасса элмийсса захIматран, миннуву ххал бигълай буссар дагъусттаннал художественный культуралул ва искусстволул деятельтурал творчестволул гъанулий яла агъамми культурологиялул масъалартту. МахIаттал хьунсса бур ва гьарца затрах мюрш бивкIун хъирив лаяву, гьарца авторнал усттаршиву, индивидуальность, цала хатI чIалачIи буллалаву.

Наталья Мусаевайн лайкъри Аьрасатнал яла хъуниминнавасса искусствоведри ва эксперттри учин. Искусствовед, Аьрасатнал Художестварттал академиялул бусравсса член, ДР-лул искусстволул лайкъ хьусса ишккакку, дагъусттаннал искусствознаниелул аралуву яла хъхьичIунми специалистьтуравацца – ва художественный дунияллиясса цайминнавухсса ца бакъарча, яргсса индивидуальностьрал ва профессионализмалул заллу бур.

– БучIирив вийн талихI бусса инсан учин?

Ва махIаттал шай:

– Винма цукун чIалай бур? Ттул дур ттунна ххирасса даву, мукъа оьрчIал оьрчI; ттул душ Марьям врач-кардиологири, арнал Тимурдул ДГПУ-лул худграф ятIул дипломиращал кьуртал бувунни, диссертация дурурчунни. Му туну талихI бакъарив?

Къабигъар ванил увкумуний рязи къахьун...

Аьйшат ТАЖУДИНОВА

НАРА ДУЛЛАЛИМУНИЯ НА РЯЗИНУ УРА!

Хивуллал шьравун ххуллу архсса бунугу, жу ччяни бивунав, Юждаграл дакI мяшсса тIабиаьтрайгу тамаша буллай – гьарца дагъусттан миллатрал маз ва культура кунна, тIабиаьтгу дикIай тикрал къашайсса.

Хивский райондалул авадансса культуралул сурсат ядаврия ва зияда даврия жухъ бувсунни райондалул Культуралул, спортрал, жагъилминнащалсса политикалул ва туризмалул управлениелул начальник Казбек Зейнудинович Казиевлул.

Ва жух ялугълай ия цала зузи кIанай – аьчухсса, ихтилатраву тIаансса инсан льякьуна. Жуйн цифрардал гьарал лачIун къадарчагу, мукун гъавасланну буслан ивкIунахха цала даврия, жул хъхьичIава хIадур бувну бивкIсса суаллу аьркинвагу къавхьуна, цайми суаллу бакIраву хьуна...

Цала кьуллугъ жаваблувсса чиновникнал кьуллугъ бунугу, Казбек Казиевлул лагмасса гъава хIайран буллагисса бия. Харизма, такъва, жестикуляция, яруннил пар артистнал кунмасса бия. Ча, ванаву артист ... Юх! Акъая ивкIунуча! Ванаву артист уттигу сагънува ур! Микку махIаттал хьунсагу цичIав бакъархха, ва увну ур хьунмасса, музыка ххирасса кулпатраву. Ппу аьшукъ ивкIун ур, чIявусса инструментру бищун кIулсса, хъатIай, байраннай бусравну ивкIун ур. Ниттилгу ххаллилну балай учайсса бивкIун бур. Кулпатраву бивкIун бур ххюя уссу ва ххюва ссу, цинянал лараймур образование ларсун дур, амма циняннаву оьрмулухун яхьуну дур музыкалухсса ччаву.

Мунияту Казбек Зейнудиновичлул 5 шинал хъхьичI цайнна ларсун дур яла захIматмур ва та чIумал кьулагъас дакъа лирчIмур даврил участок, лахъсса даражалийн гъаз дурну дур шьравусса домкультуралул даву. 2019-ку шиная шинмай ванацIа салкъи хьуну бур даврил опыт, ванан хъинну ххуйну чIалай бур цала коллективращал архIал хIакьинну зунсса ххуллурду ва щаллу буллан аьркинсса масъалартту. Управлениелул нальникнал даву ванал дучIан дурну дур шьраваллил агъалинан ва культуралул зузалтран дакI дакъинсса куццуйн, жула учайхха: «Цанна кунна дурунни!» – куну, кIулнутгий ци дан аьркинссарив ва цукун дан аьркинссарив.

– На ттула кьуллугъ кьамул бувсса чумал нигьагума увсунав. Домкультуралушчал царай кьатравусса Культуралул управлениелува цичлав дакъая, дурагу цичлав! Я кабинетру – культуралул зузалт бия коридордавун лявкуну – я аппаратура, я щин, я отопление, я оборудование, магъи дия тартун, штукатурка зизлай ... Хлакьнуриб жу буру мийжаннугу Культуралул дворецраву, шикку буссар звукозаписьрал студия ва режиссёр-постановщикнал мастерскойгума. Ттул уртакътал буссар мукьва цуну бувсса, аьркинмунилгу дузалсса кабинетирттаву. Кружокирттацун, жучла зий буссар Халкьуннал театргу – оьрчал ва хьуниминнал творчестволул коллективру. Миннал ларсьсар аьркинсса лаххияртту, музыкалул инструментру. Шяравусса домкультуралул залданува тамашалийн бувкминнангу, сахналийн бувкминнангу тлаабнсса тагьар дуссар. Яру ххари бантиссар сахналул «янналул», члавхьулттайхсса пардаврттал, вичлив ххари дантиссар цусса ттизаманнул аппаратуралул, – пахру бувунни Казбеклул.

– Хлакьину тлавуну дур библиотекалул, музейрал даву, концертрал ва театрданул дуллалимур, халкьуннал традиционный культура, культуралул ирс сахла баврил объектру ядаву ва ми хьхьичуннай нани даву. Райондалул мюрщими шяраваллаву культуралул чулуха агъали шаллу баврил даву ца журалий дакъахьувкун, жу хларачат буллай буру му чулуха шяраваллан кумаг бан, – бувчин буллай ур К. Казиев.

«Культурная среда» тисса программалий Хивуллал райондалий культуралул учрежденияртту буллалисса, миннул ремонт дуллалисса, цу буккан буллалисса давуртту пландалийсса дачин дурну дусса дур. Вай шиннардил мутгалий кира шяравусса культуралул учреждениярттай федерал проектрал хахливу хьуннасса

ремонт дурну дур, цаппара шяраваллаву канттул бюджет ишла бувнугу ремонтру дурну дур. Ми цинявпа учреждениярттан дурурххуну дур члавхьулттайнсса пардавртту, сахналул январду. Лавсун бур музыкалул инструментру, акустикалул аппаратура, мебель, компьютердал техника, чани байсса приборду. Цана аьркинмунил шаллуну дузал бувну бур 16 домкультуры, миннул коллективру. Му кьаркьсса статистика дакъар, мунил чалачи буллалиссар халкьуннахсса аякъа ва миннахь пала творчество гьаз дуллансса каши душиву.

– Культуралул сфера мюхтажмунил шаллу бавриву гьуртту хьанай буссар циняв шяраваллал бакчитал. Жул чларав даин буссар Культуралул министерствогу, цуппа Зарема Буттаева бакчину. Ганил жушчал даин дахлаву дуссар, гай яла архми шяраваллаву дуллалимургу ганин чалачиссар, – увкунни хьунаманал, яла ххи бувунни, цува пала дуллалисса даврия ххарину ушиву, му пала дакин ларсьсса даву душиву. Ва кьуллугърай цана цува льявкунна тар, чунчлав буттахьал кюрттараву гьан дакинйгу акъара тар. ДГПУ-гу кьуртал бувну, шавай кира авну ур, зий ивкун ур личи-личисса кьуллугьирттай: шкокалий учительну, яла директорну, увчуну ур райондалул собраниелул депутатну, ивтун ур Хивский райондалул образованиелул управлениелул начальникну. Даингу Казбек Казиевлул пала даву жаваблуну, даки дирхьуну даисса диркун дур. Образованиелул системалува зузисса чумалгу ванан куну бивкун бур гьарца оьрчал халкьазия, ванал выпускникталгу, гай шаммарду ласлай бивкмигума, вузирдавун бувххун, хьинну хьхьичунну дуклай бивкун бур.

– **Ци бур хлакьину культуралул зузалтраца ялун нанисса ник хьит увкусса хьуншиврул бан бюхьлахьисса?**

– Хивский райондалийсса сайки гьарца шкокалува дуссар ворк-аут площадкартту. ВФСК ГТО-

лул программалул хахливу райондалий бур нормативру дулунсса тестированиелул центр. Шинай кийла жучла шайссар Хивский райондалул шкокарттал командарттал дянивсса футболданул ва волейболданул соревнованиартту. Цушиннану хьуссар боксрал ва вольный лацунбуккавил соревнованиартту буллалаву. Хьиривмур шинал дакинй буру ушу-сандалул соревнованиартту бан. Личину кици лаганна жула канттулчувал, Аьрасатнал Герой Эседулла Абачевлул цанийсса, регионнал дянивсса армейский рукопашный биявил соревнованиартту, ва жула волонтертурал ва жагьилтурал даву. Жагьилтурал политикалува жу чявусса акцияртту бувссар жула СВО-лува гьуртту хьанахьисса аьралийтуран ва мобилизовать бувминнал цла куну: автопробег, гуманитар кумаг батлаву, саллатнайн чагьарду чичаву, пачахьлугьрал ттугьирдашчалсса ва символикалушчалсса акцияртту.

– **Райондалий чярусса ябацансса мероприятияртту хьуну дур, миннува яла хьинну хьуми цуми дия?**

– Жул райондалий хьанай дур личи-личисса формалийсса ва тематикалийсса мероприятияртту. Кици лаганна райондалул проект Шоу «Голос-дети» ва «Голос-взрослые», гьашину хьунни смотр-конкурс «Чираг-чайрал макьанну». Жул циняв выступлениартту шайссар «живой голос и звук» тисса форматрай. Жул конкурсирттаву ва фестиваллай фонограммалун крану бакъассар. Гьунар бусса инсантуран кумагран райондалий дуллалиссар машгьурсса чичултран ва шайртуран цла кусса мероприятияртту.

Цайнува цивпасса артистьтал гьуртту хьанай бур республикалул личи-личисса смотрдаву, конкурсирттаву, фестиваллай: «Культура – жувару!», «Дом культуры – цусса формат», «Душа культуры – цусса формат», «Душа Дагестана», «Горцы», «Халкьуннал пишардал фестиваль» ва чярусса

цаймигу, миннуву лавсэссар
призругу, таманссаннан дуллуссар
Хурматрал грамотартту,
лауретшиврул дипломру,
Барчаллагьрал чагьарду.

**– Ссяя, щия пахру буллалиссар
цлана Хивуллал культура?**

– Жула гьунар ххисса инсантурая!
Вай жул биклайкунсса
энтузиастталли, цала
даву ххирасса. Яла хьинми
культуралул зузалтну
официальнойну ккалиссар
заслуженный работник культуры
ДР-лул культуралул лайкь хьусса
зузала, Кандик шяраваллил
СДК-лул директор Рамазан
Бабаев, Ляхла шяраваллил СДК-
лул директор Фирудин Маллаев,
Куштиллал библиотекалул
заведующий Тагьбир Агабаев.
Яр, ми чЯвурча! Балайчитал,
музыкантгал, актёртал,
спортсментал! Жул культуралул
аралуву бакъасса, чЯвусса
цаймигу буссар шагьрулийн бизан
къаччисса инсантал.

Ттул къатраву цу дагьсса
чумал, мукунсагу иш хьуссарча,
ттухь бия Дербентлив изу тий,
мадарасса давугу ляркъуну дия,
амма на рязи къавхьуссияв. Ттуща
къашай чил кланай хьунмасса
халай ялапар хьанан. На ттула
чиримур ватандалух, халкъуннах
бизар хьанан иклара.

**– Вила канилусса циняв
культуралул идарартгайн
ина инава лагайсса ура,
коллективиртгашал халану
усса ура. Циванни вин мукунсса,
«клантту-кланттуясса» даву чара
бакъамурну чалачисса, ми вил
аьрххирдал мурад цери?**

– Отчёртгтай чивчумур
даин тлайласса къалякьайхха.
Ттун ччан биклай ттула янин
ккавккун, цукунсса шартру
дуссарив инсантурал, миннал
иш-тагьбар, макьу ци дурив.
На ура хьунмур къулагьас
коллективраву атмосфера дузал
баврих дайми каялувчитурал
журалувацца адимина. Даву дачин
даврицун бавхусса технический
масъалартту кулсса ушивруцун,
каялувчи клан аьркинссар
психология кулшиврул чулухагу
итххьяхсса: инсаннал бусласимур



баяйсса, миннах вичи дишайсса,
миннан аьркинмур бувчайсса.
Мунал цаннаяту цла дайссар,
гаманай аьй дассар, таманан
кумаг байссар. Бюхъайссар эьрат
цайнурагу ккаккан дан. На циняв
концертиртгал программартту
нара кьамул дайсса. Циняв
сценарияртту нара дуккайссар.

**– Эьратну ацаншиврул, каялувчи
аьркинни иклан ххуйсса
инсаннугу, кулпатрал заллунугу.
Жу жула журналданий чЯвуну
чичару цлакьсса кулпатирттая.
Вила ичлувамур оьрмулиягу
бусаву ччива.**

– Кулпат – му цумацаннангу
хьунмасса ххазинар. Кьуния
ххюра шинни на къатлул хьуну.
Ттул кулпат Зайдат пишакарсса
дарзири. Ттул кумагчири – ванил
дуруххайссар ансамбльдансса
янарду. Амма яла хьунмур
барчаллагь тий ура ванил ттуна
мукьа арс увнуттий. Кия хьуними
студентгалли, Пятигорскалий
буссар. Зейнудиннун 21 шин
хьуссар, ятул дипломацал
къуртал буллай ур Управлениелул
высшая школа. Максимлю юрист
хьунтиссар, цлана армиялуву
срочный къуллугьрай ур, Радим
ва Адам хьуними классиртгаву
дуклай бур. Циняв оьрчру
чялишну гьуртту шайссар
самодетельностьравугу. Жул
фамилия райондалий ххуйну
куллуссар, бусравну дуссар.

**– Цери аьркинсса культуралул
идарартгая шяраваллил
культурацун бавхумур**

**оьрмулул центрду хьуншиврул?
Вила тлайлабацлулул эцла вин
ссуву чалай бур?**

– Циняв вила лагма лаган
бан кулшивруву. На шалва
райондалун чалай ура. Ттуярда
хьхьичи дурну диркисса ххуймургу
ядурну, дакъа хьун къадиртун,
ччай бур хьхьичунмайгу хьит
учин. Хьунмасса иш бур вишала
пикри цасса уртактурал
команда дузал давривугу,
инара дуллалимуниясса хайр
чалачавривугу. Винна ххирасса
даву дакнийхтуну дуллалийни,
тлайлабацлугу шайссар.

**– Вила планная, вилагу,
коллективралгу хьхьичи
бихьлахьисса мурадиртгаягу
буси.**

– Ми чЯвусса бур, циняннул
ккалгума дан къахьунссар. Жун
ччай бур жула идарарттавун
шайссаксса чЯвусса инсантал
буклай – мури яла хьунмур
жул мурад. План дуссар цусса
культуралул къатри, туристьтурал
ва спортрал площадкартту зузи
бан, материалный база ххуй
бан, цусса проекту дан, цусса
программарттаву, фестиваллаву,
конкурсирттаву гьуртту хьанан.
Ихтилатрал ахирданий
Казбек Казиевлул жул
журналданул буккулт барча
бувунни Цусса шиннашал, чла
увкунни цуллушиву, давриву
тлайлабацлуртту ва кулпатирттаву
буллугьшиву.

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА



ШЯРАВАЛЛИМУР ШКОЛА ЛИЧИССАР



Зунттавунасса командировка ца шадлугъ диклайча – уртту-Путавусса бизанттай ва марххалттанилусса зунттал баклай тамаша бан, дару-дармансса ххяххиярттал къункьал буччин, ратлавух нанисса ххурххулук вичи дишин... Амма ци-цигу ххуйшивуртту къадияй жула зунттал халкъуннал дактурдил чумартшивручлан, гайннал вивату нанисса ххуйшивручлан – иклуча цув фермер ягу хлакин, тракторист ягу учитель. Зунттавусса оьрмулук цила дулай инсаннал хасиятран узданшиву, цлакьшиву, ас. Ми даражартту миннаву бишайсса хханссар аьсрурдай инсантурах ссихI дакъа дуруглагисса, минная цимурца кIулсса ххялларисса суннал ва ттуруллаву ладиркIсса зунттал бакIал...

Жу лавгру Хунзахъиял райодалийсса Обудиял шяравун, мурадгу жул бия зухъ бусан нацпроектрай бувсса ххаллилсса цIусса школалия ва мунил хъинсса директорная – ПатIимат МахIаммадовна ХIабибовая.

ПатIимат бур педагогтурал тухумравасса. Ванил ттаттал, Зайналов ХIажимахIаммадлул совет заманнул дайдихъулийва къуртал бувну бур Буйнакскалийсса педкурсеру. Та диркIун дур захIатсса чIун. Ттаттал буслай, чичлан багъансса бивкIун кказитирттал зумардай – чагъарду къабивкIун бур. Амма хъинну бувчIлай бивкIун бур цала шяраваллил ва райондалул агъулданун кIулшивуртту дулун цайвагу бурж бушиву. Обудав цалчинмур школагу тIивтIуну бур ванил ттаттал. ЦIуну бувсса школа утти тIитIавугу хъуну дур та цалчинсса школалул 100 шин барт лагавринсса бахшишну. Танияр махъ аькьилсса хъуначув бакIсса педагогтурал династия хъун хъанай, хъхьичIуннай хъанай дарчуну дур. Ниттиуссу МахIаммад Зайналов ивкIун ур районорал отделданул хъунаману, ванил нинугу диркIун дур мюрщими классирттал учительницану.

Совет заманалул мюрщисса шяраваллавасса оьрчIахъхъун каша дуллуну дур дянивсса

образование ласун, райондалул центрдай бивкIун бур интернату тIивтIуну, тиву хъунами классирттал оьрчIру яхъанайгу, дуклайгу бивкIун бур, каникуллай ва бигъалагай къинирдай шаппа-шаппайгу букIлай. Душварангу интернат тIивтIуну бивкIун бур Араниял шяраву. ПатIимат най бунава отличница бивкIун бур – дуклан ганин бигъану бивкIун бур, школа мусил медаль ва ятIул диплом ганил хIарачатрансса наградарттуну хъуну бур. Дуклаки чIун арх дурккун дур, амма цIанагу интернатрал выпускницахъул куннищал кув хъуна бакъайсса бур, цанма ххирасса учительницагу, классрал хъунмургу Апи Гъазиевна НасухIова даIнин бутайсса бур. Га вайннан бивкIун бур нинугу, сеугу, дусгу. Школагу къуртал бувну, 1977-ку шинал ПатIимат бувххун бур пединститутравун, физико-математический факультетрайн. Мугу, цила дайсса цимурца кунна, ххуйну къуртал бувну бур – ятIул диплом лавсун. Институт бувккуну махъ ПатIимат Хунзахъиял районодалийсса шяраваллаву учительну зий бивкIун бур. Мунищала хъун хъанай бивкIун ванил ва ласнал кулпатгу – ХIабибовхъал хъуни бувну бур шанма оьрчI, миннал кIива душгу педагогтал хъуну бур. Ласнал бусравну къамул дурну дур щарссанил учительшиву – муниятугу аьркинни чIурчIав дан. Шяраву школа хъанай бур

цимурцаннул центр, учительгу, чЯрусса шиннардил хъхьичИ куна, хъуннасса авторитет дусса инсанни. Ччимур чИумал, хъхъу-кьини къакуну, учительначИан занай буссар маслихат, кумаг тIалав бан, къакIулмур цIуххин – му учительнал хьинну агьамсса миссияр. Зунттал шархъаву циняв куннан кув кIулссар, гайннал ппухълугу, буттал буттахълугу куннан кув кIулсса бивкIссар.

ПатIимат пиш тIий бур, цила учениктурая буслай:

–Шяравусса школа – му личИсса дунялли!
ТтучIа дуклай бур ттула цалчинми ученикурал шамулчинмур ник! ЛичИну хIисав ласлан къабагъай, чIалан бикIай оьрчIру цала буттахъаха, душру ниттихъаха лавхъусса бикIай. Баваттаттахъахагума! Ва жул хъун бакъасса шяраваллил агълугума щаллусса дунял бур, бур шикку романтикталгу, маша-хашачиталгу, аькълукарталгу, ламмамталгу...

Ттун ччай бур ттула школайИсса гьарца оьрчIал, программалиЙсса кIулшивурттацIун, хъуннасса, Хунзахъиял къазунттул тийхсса дуняллиясагу кIулшивуртту хъуну. Жу жула оьрчIашал хъуннасса даву дуллай буру дарсирдаяр махъгу. Нитти-бутталгу хIарачат буллай бур: на зузИсса цалчинмур кьинилия байбивхъуну, нину-ппу ттул цалчинми кумагчитал ва дустал бия, цанчирча, ттулгу, тайнналгу мурад ца бур – школалува хъунмасса оьрмулун оьрчI уккан аьркинну ур гьарца чулуха хIадурсса инсанну. Машарача муная хIакин ягу инженер, юрист ягу программист. Амма мунак кIулну бикIан аьркинссар ххуймуния оьккимур, аьркинмуния аьркин бакъамур, тIайламуния бавккмур личИ бан. Му ишираву жу нитти-бутташал цалий бавцIуссару.

Школалул директорну ПатIимат МахIаммадовна бивтун бур 1998-ку шинал, ванин бутIурай бивккун бур духсса къатравусса школа, къатрал ремонт данссар тIисса хълвагу къабивкIун бур – чIун диркIун дур захIаматсса, чIявусса кулпатру шагьурдайн бизлай бивкIун бур. Цукун бунугу бакI буккан аьркинну бивкIун бур, дуклаки оьрчIру чан хъанай бивкIун бур. Махъсса шиннардий, школалул къатри лекъавайИсса даражалийн дирувкун, дарсру мизитраву дихълай бивкIун бур. Ахиргу 2021-ку шинал школа багъну бур «Образование» тIисса нацпроектрал программалувун, цIусса къатри дуллан бивкIун бур.

Гъашину сетябрьданул I-ний, шадлугьрал журалий школа тIивтIуну бур – тирххандарайн бивксса ученикталгу, педагогталгу зун бивкIун бур чаннасса, хъунИсса чIавахълуттугу бусса классирттаву, миннуву бур автоматизировать бивсса учительтурал кIанттурдугу, интерактивсса экранугу, компьютердугу, ттизаманнул лабораториярттал оборудованиелул балгусса химиялул, физикалул, информатикалул кабинетругу. Школалува бур психологнал кабинет, Точка роста ва индивидуальный занятияртту дуллансса кабинетругу бур аьркинсса оборудованиелущалсса, гьартасса столовая бур, технологиялул дарсирдансса кабинетругу

бур. Школалул хIаятраву бур футболданул майдан, ворк-аут площадка, лечлансса дорожкартту, тIутIив ва мурхъру бусса хъунИсса маршри. Шагьрулул ччимур школа дакIмяш хъунссар – шикку ххаллилсса, даражалул лахъсса образованиелул процессран аьркинмур цимурца дур. ПатIимат МахIаммадовнал рязину чIурчIав дурунни цIана щалва билаятрай ца куццуйсса образованиелул стандартру къамул дуршиву. Ванил пикрилий, ва хьинну агьамсса шари образованиелул даву хъхьичIуннай дан лавсъсса. Му бакъассагу, цIана сакин дурну дур цасса циняв предметирттал учебный планнугу, миннул хьинну бигъа бантIий бур педагогнал захIмат. ПатIимат гьарца образованиелул цIушиннардал хьирив личIулуну бавцIуну бур – му бур уттавасса, дирину баххана хъанакъИсса сфера, ца зат лях гьарча, чIявусса кIанттурдаву чIал хъун бюхъайИсса. Ва бур гьавасланну буслай, цIусса классирттаву дарсру цукун нантIиссарив, цукунсса кружокру ва спортрал соревнованияртту бикIантIиссарив, яла буслан бивкIунни школалул выпускниктурая, махъсса шиннардий шяраваллил агълу бусса бур махъунмай кIура баллай, цала буттал къатри цIу дуллай, цIусса къатри дуллай, хозяйствартту дуллай. Ваних вичIилий, жувагу буссияв шяраваллий хIайран хъанай – туну бурхха вай караматсса кIанттурду, гьарца зунттул цила хавар бур, гьарца неххал цила бусала бур... Махъсса шиннардий райондалул хъуниминналгу, жьаматралгу чIярусса давуртту дурну дур къазунтту низамрайн буцин – цIинцIацIа марцI бивну бур, райондалул ххуллурдал зумардацIух ттарлил мурхъру бивгъуну бур, цIуссагу буллай, бакьингу буллай бур шклартту, оьрчIал багъру, буллай бур гостиницарду, инсантурал цала хъхьичIарасса къатригу дуллай бур туристътурахъхъун – чIявуссаннан гьира бур зунттаву шяраву яхъанакъИсса куц кIул бан. Вай цимурца буслай бур жухъ ПатIимат, жугу махIаттал хъанай буру ва райондалул оьрмулуну укун къувтIуну бушиврияргу, ванин цуппа цинянавух хIала-гьурттуну чIалаIавриягу – учениктуравух, учительтуравух, нитти-буттахъавух, шяравуминнавух, шиккун бучIайИсса хъамаллуравухгума. Шиккусса цимурца ванил шардалу дур – шяравусса гьарца къатлуву, школалува, мизитраву, гьарца хъамаличугу ур ванил хъамаличу, гьарца ххаришивугу дур ванил ххаришиву, гьарца къурчIишивугу дур ванил дакIнийИсса щаву...

ПатIиматлучIату махъунмай нанийни, жу барчаллагьгу увкуну, чIа учарду ванингу, ванил бавкьусса коллективран ва учениктурангу цIусса школалува цIусса хъхьичIуннайшивуртту. Шичча нанийнигу, жу дакI дарцIуну бияв школалул бучIантIимур аькълу бусса, хъинсса, ччаврил бивцIусса ПатIимат МахIаммадовал кIунттихъ бунутIий.

Съльгият БУЛГАЕВА



ШЯРАВУССА ДЕТСАДРАЛ КАЙГЪУРДУ



Журналистикалуву ттул цалчинмур шин дакъар хъанахъисса, архсса ва гъансса командировкарттал ккал дякъуну дур. Гъарца аьрххигу шай цусса инсантал, цусса асарду, мунийнугу оьрмулиясса кълшивуртту куртл шай, ярг шай. Ттунма республикалий биян ччисса клантурдава ттул къуллугърал сияхлрай дакъассия так Хайдакъуллал район. Ахиргу ва караматссса улклушал ва шиккусса инсантурацал къл хъунсса ттул умуд барт лавгунни.

На най бура хъьичИзаманнул шяравун Янгъикантлив, му цурдагу дуссар райондалул центр Мажалислия 12 киломералул манзилданий. Най бура хъамалу тиккусса детсадрал заведующий Сеитханум АбдулкаримовачИан. Машиналул чIавхъулттивух чIалай бур цунсса вацIран ххяххсса алвагъсса зунттурду. Буруглай бура ва караматсса суратрая ябатIин къашавай. Цакуну хъунну царай хъунтурулливгу дагъсса ххуллийн, дакIнил макъу гъав ларгунни. Машиналий бакъача, ницай аьраварттий нанисса хханссару. Ттуршра шинал хъьичИсса зунттавусса ххуллул кунмасса асар хъанай бур. Янгъикантлив биян бигъа бакъар, тиккун маршруткартту къалагай, ява цума унугу таксистнангу ххуллу кIулну къабикIайча. Амма вай цинярда ххуллул тIааьндакъашивуртту хъама

риртунни жува садикравун бияйхту. Хъулухва жу ххарину хъуна бавкъунну заведующийнал ва шалвагу коллективрал. Ганил кабинетраву жу шябикIансса мугълат бакъа, столданий хъунни яла ххаллилми дукрарду. Цила аьдатрай, на, хъамалушар бухъувкун, шябивтуннал столданул бакIрай. Яхши-хашру къуртал хъувкун, байбишарду жуда анавар бакъасса ихтилат:

– 1978-ку шинал Буйнакскалий педучилище бувккукун, на тIайла бувкссара МахIачкъалаливсса оьрчIал садикраву зун, – буслай бур Сеитханум Гъайдарбековна. – Амма дада къашай хъуна, ганиха къуллугъ буллан багълай бия. Дагпединститутрал дошкольный факультетрайнгу заочныйну бувххун, на кIурабавссияв ттула буттал шяравун. 1975-ку шиналва шикку буссия типовой детский сад бувну. Тикку методистну

байбивхъуссар на ттула захIматрал ххуллу. 90-ку шиннардий шяраву хъуна жяматрал хъуннасса батIаву, микку на бувчIунав садикрал заведующийну. ТIайламур бусан, на му къуллугъ бугъан хъинну ччайгу бакъассияв – ттула кулпат, оьрчIру... Амма жяматрал тIалав бувна, нагу, захIматшивурттах къабурувгун, шяраваллил агулданул вихшала тIайла дан хIарачат буллан бивкIра.

Ялун дируна захIматсса чIунну, садикру лакълан бивкIуна. Яржа бивуна жуйнгу. Жу ми циняр шиннардий буссияв шиккураса колхозрал балансрай. Колхоз лирукун, жулсса буллансса цучIав акъая. КъагъалгъатIунна, цуксса хIал хъуссарив ттула, дякъий кIиришиврийгу Янгъикентлия Мажалислив занай, райондалул хъуниминнацIух буклай, ца кабинетрава гамунивун лечлай. Амма на ттула садик ябувссар,

бурувчуссар. Та чумал шалла райондалий так жул садик бия ливчун зузисса оьрчIал дошкольный идара хIисаврай.

Ттун бувчIлай бия, цуксса агьамшиву дуссарив чIирисса шяраву садик бушиврул. Шикку лахьлай бур оьрчIан инсантурашалсса хIалашиврул бисру, ляхьлай бур цала цалчинми дустал...

– Сеитханум Гъайдарбековнай, шагьрурдай нину-ппу шиннардий ялугълан бикIай оьрчIру садикравун бакъиннин. Зул ци тагъар дур му ишираву?

– ЖучIа мукунса буруккин бакъассар. Жул садик 35 оьрчI-бакI къамул бан увкусса идарар. Цана шиву бур 39 воспитанник, яла чIивиманан 2 шин, яла хъунаманан – 7 шин. ОьрчIал оьрмулук бурувгун, нани дурну дуссар тарбиялул давугу. Иш ссаву бур – тамансса жагъилсса кулпатру шярава лавгун бур хIалтIилук Сибирлив, шяраву ливчIми оьрчIру жуца бювхъунни садикравун къамул бан.

– Садикраву зий вил 45 шин хъуну дур. Опыт хъунмасса бур. Вила пикрилий, ци личIишиву дуссар шагьрулийсса ва шяравусса оьрчIал садиртгал?

– Хъунмур личIишиву духъунссар оьрчIан дузал дурсса шартIирдаву. Жу шикку шагьрулул хъирив къалаянссару, циняв ремонтрал давуртту дайссар коллективрал ва нитти-бутгал. Дуссар ца ялагу личIишиву, шагьрулул бурувгун. Янгъикант ца миллатрал агълу яхъанахъисса шяравалу дур. Циняв куннан кув кIулсса бур, жул воспитанниктал, мюршмигу, хъунмигу, гьалгъа тIиссар ниттил мазрай. Пайлассар, хъинну чансса бур ниттил мазрайсса луттирду. ХъхъичIра жучIа ферма дикIайссия, жу тиккун оьрчIру буцайссия. Тайннан ккаккайссия оьллу ттизайсса, гайннун лазуни дулайсса куц. ТачIав лях гъан къаритайссия Хъурдаккаврил къини. ОьрчIан ккаккайссия къама цукун бугъайссарив, яла гайннуя ччатI байшиву. ОьрчIал цала гъанна бишлан бикIайссия. Хъунмасса затри оьрчIан

цимурцаннул бакI захIмат бушиву лахъхъин баву.

Жу жула традициярттугу хъама къаритару, миннуя бусару, ккаккан дару, масала, хъхъичIава кIанттуву оьрчI цукун бахIайсса бивкIссарив, учару кIанттух балайрду. Мюршисса бунугу, миннан мукунсса затру хIаз бизай, суаллу буллан бикIай. Жула аьдат-эбадатрунияр ххуйсса цир дикIайсса!



– ОьрчIал хасиятру личIи-личIисса дикIай, зу цукун лякъару миннашал ца маз?

– Мияжннугу, оьрчIру ялун бурган бакъа, хасиятиртгалгу цаннах ца къалавхъхъусса бикIай. Микку гъарцанначIан цанма-цанмалусса ххуллу лякъин багъай, маз лякъин багъай, чIирисса дакIичIан ххуллу ласун. Тахсир хъусса оьрчIахун тачIав мурия къабишайссар, махъми оьрчIру бусса кIанай бювкъу-аьй къадайссар. Мукунсса ихтилат так мунашал цашалвалу байссар. Шикку ми бикIан аьркинссар цала шаппа кунма занакъала хъанай. Жул ххаллилсса коллектив бур, ххарину буре, ттула чул бишунми буну. Буссар нитти-бутгал комитет, чIявуну батIайссару, ххал бигъайссар даврицун бавхIусса масъалартту. Жун кумаг буллай бур, мунияту жугу буру жула даву ххуй дан хIарачат буллай.

– Зул коллектив буххаву дакъа зий бур. ЗучIан бияхъунссар

райондалулгу, личIи-личIисса ялувбацIаврил органнал вакилталгу. Яр миннан хIисав къашайссарив, сайки 50 шиной зузисса къатран капитальныйсса ремонт аьркиншиву?

– ДукIусса шиналва хIадур бувссар аьркинсса документру, гъан бувссар райондалийн. ЦIусса сад булланшиврул жучIа оьрчIру гъарзасса бакъар тIар, амма ремонт данну увкунни. Биривну

буна, барчаллагъ учин ччай буре жула шяраваллил хъунаманыхъ – Пашабек Аьлиевич Мутаевлухъ, тари жул кумагчи ва чIарах ацIу.

– Оьрму так даву бакъахъунссар. Вила кулпатраюгу бусаву ччива.

– Жул кулпатраву буссия 4 сеугу, кIия усугу. Ппу Гъайдарбек оьрмулухун яттичIа икIайва, зий ия колхозрал тIутIул багъравугу. Га ччяни лавгуна дунияллия, оьрчIал къайгъу ниттийн багъуна. Жу циняннал ларайсса образование ларсъссар. Бутгал, аьпабивул, чIаххувчунахъхъун махъ буллуну бия, на ганал арсан Камиллун булун. Амма цанма жул хъатIи ккаккан нясив къавхъуна. Вана 10 шинни Камилгу аьпалул хъуну. Жул бур 4 душ, циняннал бур цала-цала кулпатру, хъуни хъанай бур душварал оьрчIру. Ча, ттул къайгъурду биялсса бур.

**Ихтилат бувссар
ПАХУ ХАЙБУЛЛАЕВАЛ**



Жу жула журналданий бусару элмулуха зузисса хъанния. Кафедралул каялувчи хисаврайгу, вузраву зузисса педагог хисаврайгу Аида Махмудовна Эседован цийвасса буржну члалай бур студентътуран экономикалиясса кӱлшивуртту дулавугу, муниципумма – экономикалул чулухунмайсса пикри миннал куртӱ бангу, дунияллий хъанахъисса иширттал хъирив лаллансса гъира миннавун бутангу.

ТАК ХЪХЪИЧӱУНМАЙ!

Цалчинми занятярттайва цинма бувчӱай тӱий бур цума-унугу студент элмулул давриха зузисса группалувун учин урив – акъарив. Элмулуха зуншиврул мунаву бикӱан аьркинссар, гъунаргу, къянкъану цала мурадрайн ххуллу ласунсса бюхъу-бажаргу, ссавургу. Оьрчӱру бувагу элмулухун бичин къашайсса шиннугу дия тӱий бур – бакъая материальный база, ссуссукуьсса дия финансирование. Цана тагъар мархлуцӱакул даххана хъуну дур – университетирттаву зий дур грантирттал система, мунил гъунаргу, бюхъугу бусса оьрчӱан хъхъичӱнмай хъит учин кумаг буллай бур, конкурсирттаву, форумирттай, фестиваллай гъуртту хъанай, миннуйн дазул къатӱувгума занай. Му бакъассагу, университетрал вивгу бюхълай бур цанна дакӱ дакъайсса давуртту льякъин – экономикалул гъанулийсса проектру, личӱи-личӱисса предприятиярттансса бизнес-планнал проектру, предприятиярттай цусса линияртту ва производствартту зузи дансса экономический

расчӱтру дуллансса заказру букӱлай бур. Цила ихтилатраву Аида Махмудовнал чӱурчӱав дурунни утими студентъгал тай 10-15 шинал хъхъичӱ букӱлай бивкӱминнаяр личӱисса бушиврий. Вай бур амбицияртту хъунисса, яни хъхъичӱн личин хӱарачат буллалисса, цанма ци ва цукун льякъин аьркинссарив кӱлсса. Хӱакъинусса студентънал нач-ламусру къабай грантрал ягу бизнес-пландалул расчӱтрал багъа цӱуххин, мугу цува кӱапикӱрал хъирив агълагъисса уну бакъарча, щийнчӱав хъар акъа икӱаву мурадрайри, мукунсса кашӱ тӱурча дуллай дур цала захӱматран лайкъсса хӱакъгу бушиврул. Цуппа каялувну зузиминная бусласийни, Аида Махмудовнал симан чанна шай: «Ца ххаришиву дикӱайча вай оьрчӱашал зун! Цаягу акъар цаннаха ца лавхъхъусса, гъарманаву бур цанмалусса гъунар! Педагогналдавриву ттул аьлимналмур давугу тӱалавну чӱалай, на ххарину бикӱара». Аида Махмудовна цила оьрмулиягу, давриягу рязину бур:

– На хъунма хъуссара бусурманналгу, ххачпарасналгу диннал къадру бусса, циняв байранну кӱицӱ лагайсса кулпатраву. Ттул ппу, Махмуд Ахӱмадов, Ахттиял райондалийсса Ялагъ тӱисса шяраватуссар. Нину, Светлана, гуржиял Жапаридзехъаяссар, цивпагу ччянияцӱава Махӱачкъалалив яхъанахъисса. Жул кулпатру цумурцагу диндалул хӱурмат буссия, шаппа ттун тачӱав къабавссар динну тӱайлассагу, къатӱайлассагу дуссар тӱий – Аллагъутааьлланал къудратрайн ва цӱимилийн вихшиву циняв диннан цачӱуссар! Ттула нитти-буттайн барчаллагърай бура, дунияллухсса ттула бургаву гъартасса ва тархъансса дуну, цӱанагу ттун элмулувугу, ссавучӱавгу догматизм къакъамулссар. Хӱакъинусса жула героинял ххуйну къуртал бувну бур №39 школа, ДГУ-лул экономфакравугу ятӱул дипломирашал ларсун дур специальность «Планирование промышленности», цаппара шиннардий зий бивкӱн бур статуправлений. Къаркъсса

отчѣтиртташал дархIусса даврий Аида МахIмудовнан дакI къадакълай диркIун, къуллугърал лавай хъанай бунугу. Ванин ччай бивкIун бур инсантураву шурущисса, дакIнин ххаришиву дусса даву. Политехнический техникумраву кIану бушиву кIул шайхту, ва най буна рязи хъуну бур – туну тиву бур студентъгал, педколлектив, мероприятияртту, конкурсру, конференцияртту, самодеятельность!

– Му чIумал ттун бувчIуна ттунна ччай душиву инсантуравухсса, ихтилат ишласса, даин цIумур ялун нанисса даву – му душиву ттулламур даву. Ттулла пикри-асардалмур дунял гъарта даву, кIулшивуртту камил даву – так му бакъар ттул шалва мурад, му бур на ттушава нава бавкъуну яхъанхъаврил жура. Образованиелул ситемалувусса даврил тIалав дай чIумуха лархъхъусса цIусса кIулшивуртту, цIусса методру, цIусса ххуллурду. Мукунсса, дирисса, чIурусса низамрай на

зий бура цал техникумравун, яла Дагъусттаннал паччахIлугърал технический университетравун бувкIния шийнмай, ттун мукун зун гъирагу бур.

ЧIявуну элмулуха зузисса хъами цала даврил ясир бувну бикIай – миннан цала кулпатралсса буллансса чIун къаличIай. Амма цила даврий ширивкIусса Аида МахIмудовнал ичIалу дур иминшиврул кIору.

–Ласнашал, Эсетов Мурадлушал, на кIул бувнав ттушала дуклай ивкIсса ганал дуснал. Мурад ия даин ссахух-унугу лавгсса, яргсса инсан, ттун ганаву ккавккуна ттувува кунмасса цIумунихсса мякъ, экспериментаторнал, новаторнал хасият. ЦачIу жу хъунмасса оърму бутарду, хъуни барду кIива душ ва арс. Жу жула пишалуву, элмулувугу хъхъичIунмай хъит тIий бивкIру – дуруччарду цал кандидатшиврул, яла докторшиврул диссертацияртту. Лас медициналул университетравусса кафедралул

доцентри, ттун 2015-ку шинал дуллунни профессорнал цIа. Жула дустуран жу тайва цачIанма гъансса инсанталлу. Гъарца нюжмар къини – Мурадлул Дустурал къинир, му чIярусса шиннардийсса жул традицияр. Ххуллун къини тIурча мачча-гъанминнал къинир, му къини бучIайссар жун гъанми, дустал – мугу аьдатри. Жул кулпатраву кIицI лагайссар циняв диндалулми байраннугу – Къурван-байрангу, Зумаритавугу, Пасхагу, Рождествогу. Жу вихссару Аллагъутааьла циняннан ца ушиврийн, КIанан жува ххирашиврийн, жувагу КIанайн шукрулий бикIан аьркиншиврийн.

Аида МахIмудовна ДГТУ-луву зий бур 2001-ку шиная шийнмай, цIана ва бур «Информационные системы в экономике и управлении» тIисса факультетрал «Экономикалул теориялул» кафедралий каялувшиву дуллай. Ванил канила дурккун дур 200 элмулул ва дуккаврил





давуртту, 18 монография. Амма ванин яла салах Имур даву дур студенттурачалмур даву. «Студентгал бур утгарасса энергиялул кьурхьру, жу гайннал ца кIанай бацIан кьабитару, гьарца цIуну бухлахиминнал цагIуйну университет цIу лагай, жул яруннил хьхьичI минная цалий бавцIусса, цала ххуллу кIулсса инсантал хьанай бур, жугу буру, миннан кумаг буллай, лахьхьин буллай, яла цала ххуллийн буккан буллай... Мукунсса бур жул педагогтурал миссия...»

Му бакъассагу, ва гьуртту хьанай бур Дагъусттаннал Минэкономикалул ва ДР-лул Торгово-промышленной палаталул цагIусса проектирдаву, каялувшиву дуллай бур аспиранттурал диссертациярттай, сакин буллай бур научно-практический семинарду. Ванил каялувшиврулу гьарца шинах вузраву шайссар «Механизм реализации стратегии социально-экономического

развития государства» тIисса Дунияллул элмулул ва практикалул конференция Аида МахИмудовна гьуртту хьуну бур Дагъусттаннай дуллалисса чIярусса цаймигу элмулуцIун ва экономикалуцIун дархIусса давурттаву.

Ванил бувсунни студенттураан цила ххарину кумаг байшиву грант ласунсса заявка сакин дан, университетрал активныйсса оьрчIан результатру ласун байсса кумаграя: «Университетраву дузал дурну дуссар студенттураан дуккаврих ва творчестволух гьира бутансса ххуйсса система – конкурсирттаву, олимпиадарттай гьуртту шаврих, миннуву ххув шаврих премияртту дулайссар, цукунсса дунугу инициативалул – творчестволул дикIу, просветительстволул дикIу, элмулул дикIу – жу мунил чIарав буссару.

ЭлмулуцIун дархIумур дакъасса, Аида МахИмудовнал хьуннасса тарбиялул давугу дуллай бур

– студенттурашал занай бур музейравун, выставкарттайн, сакин дуллай бур личIи-личIисса мероприятияртту, ванин хьинну тIааьнну бур цила студенттурал хьхьичI творчестволул ва искусстволул дуниял тIитIлан. Шиккува кIицI бан, элмулуву ва новатор бухьурчагу, махьми иширттаву Аида МахИмудовна консерватор бур, ванин ххирар «абадлиймур» искусство – музыкалул, литературалул, живописрал классика.

Жу гьалгьа тIиссаксса хIаллай кабинетрал нузахун буллай бия цимурца кIул бан ччисса студентгал – цинянин чара бакъа аьркинну бия Аида МахИмудовна. Аудиториярттаву оьрму бия щарай, цинявпагу дуняллийсса университетирттаву кунма... ХьхьичI дуссар туну уттигу чIярусса давурттугу, цIусса лахьзаннурдугу!

Сулгият БУЛГАЕВА

Авадансса мискинтал

Цал ца авадансса кьатлул заллусса буттан цала чИвисса арс шяравун, фермалийн уцин пикри хьуну бур, инсантал цуксса мискинну бикIайссарив ганан ккаккан бан.

Гайннал ца гьантта бувну бур хьинну мискинсса кулпатрал фермалий. Шаппай кIурабавукун, буттал цала арснахь цIувххуну бур:

– Цукун бивзри вин жула аьрххи? – куну.

– Ххаллилсса аьрххи хьунни, мяммай!

– Ккавкрив, цуксса мискинну бикIайссарив инсантал? – цIувххуну бур буттал.

– Ккавккунни.

– Туну, вин ци бувчIур мунива?

Арснал жаваб дуллуну дур:

– Ттун ккавккунни – тайннал мукьва ккаччи бия, жуларив ца ккаччи бур. Жула бур багьрал дянивун бассейн тайннал – зума кьачIалачИсса бугьаз. Жува багьраву чани бан лампарду лахьару, тайннан чани цIурттал буллай бур. Жула кьатрал махь чапарданухсса хIаят дур, тайннал – шалла горизонт дур.

Арснал жаваб бавукун, ппу маз бувчIуну ливчIун ур.

Арснал ххи бувну бур:

– Барчаллагь, мяммай, ттун тай инсантал цуксса аваданссарив ккаккан бувсса.



НацIусса мисал

Аьвзал заманнай Заннал сина-аьрщарая ацIа Адам увну ур. Гайннава ца ивкIун ур хьу дугьлай, гама ятту – канаки буллай, тама – чавахьру бугьлай...Цаппара хIаллава гай БуттачIан бувкIун, увкуну бур:

– Цимурца дур жул, амма цирив ца зат диял хьанай дакьар. Жу бизар хьанай буру.

Заннал гайннахьхьун дяргьусса иникIма дуллуну, увкуну бур:

– Ва иникIмалия зуву гьарманал зула сипатрайсса, зунна-зунна ххуй дизайсса шарсса дуvara – дучсса, илтIасса, лахьсса, чIирисса...

На миннаву рухI дишинна.

Яла ца кьуркьи качар бусса линча дуккан дурну, увкуну бур:

– Шикку дуссар качарданул ацIра кьурхь. Зувасса гьарцаннал ца-ца кьурхь ларсун, дулара зула хьаннин, ганишалсса зула оьрму нацIусса бикIаншиврул.

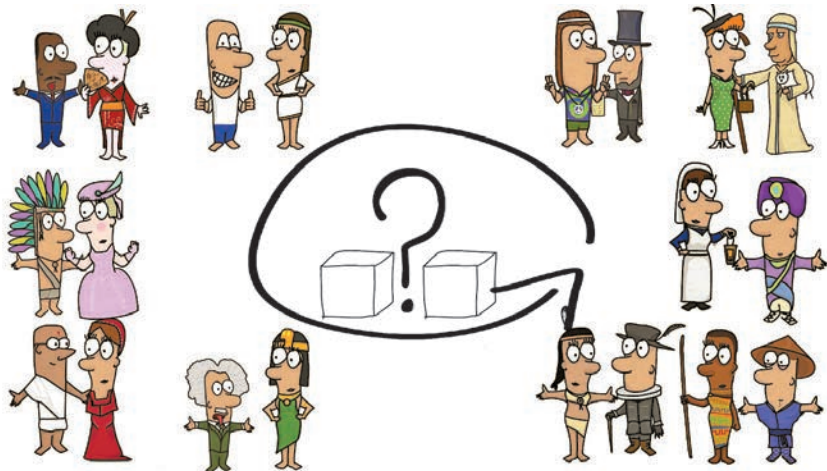
Цинянал мукун бугу бувну бур.

Яла Заннал увкуну бур:

– Зувату ца хIиллакар ур: цанчирча, линчлуй качарданул ацIния цара кьурхь дуссия. Цуманал ласарду кIира кьурхь.

Циняв кьабагьну бивкIун бур. Заннал гайннаша хьами лавсун, яла гай хIала бавкьуну, бири-биривсса куццуй гай арамурайх бавчIуну бур.

Мунияту тания шихунмай гьарца ацIа адиминава урчIа усса ур чилмур шарсса саламунияр нацIуссар, танил ххишаласса кьурхь качарданул дуркуссар тIий. Так Адамхьяясса цаннанни кIулсса, циняв хьами цакуццуйсса бушиву, ххишаласса качарданул кьурхь мунал цала дуркунутIий...



Вана 5 шинни жула республикалийсса аьламатирттаву ца аьламат уттигу ххи хьуну – ляличисса фермершиврул тлюва хьуну. Утти циняннан Дагъусттаннайгу, члаххувсса республикерттайгу машгьур хьусса Виктор Говоров ур Каспий хьхьирил зуманивсса Сулак посёлокрай варианттал газу ядуллай. Му дур жула билаятрайсса яла хьунмур, 130 бак1 варианттал бусса газу.



Фермалий хьхьичИва-хьхьичИ ябацИай варианттай – циняв бур авурсса, вайннуха къуллугъ бушиву чIалачИсса, ппалуйх ххартИи дурксса, вацIана выставкалий ягу конкурсрай ккаккан бан кунмасса. Яла караматну вариантту чIалан бикIай гай хьхьиривун гьузун бучIан бувхсса чIумал. Чулданул жамирдан гьузунгу кIулну бивкIун бурхха! Хьхьирива буклай бур алвагьну ша бизлай, къудурну бакIгу ссука дургьуну лагма-ялтту ябитлай. Къусив бунугу, вайннул чIалачИин, валлагъ, паччахIтуралнал дурча! Варианттал фермалийн цалчин бувкIми махIаттал-хIайран бай ва иминсса суратрал. ЧIалай бур фермернан цуксса ххирассарив цала вариантту, цукун хьуннасса аякъа вайннуха дуллалиссарив. Вариантангу ва ххирану ур.

Пенсиялийн увккун махъ Виктор Федорович билаятрал личИиличИсса кIанттайн ивну ур, яла паракьат хьуну ур Дагъусттаннай. Цуллу-цакъсса, битавсса Виктордул, цала тлюва цIусса инсаннан ккаккан даннин, хьинну личIлулну га инсаннал хIисав ласай. Чекистнал кунма явш бивтсса яруннил ххал бай, га цала варианттачIан гьан хьун итан урив-акъарив. Говоров акъар гьалгъа тIун ххирасса адимина, суалданун жаваб дулай кутIану, аьралийчувнал кунна, так цахьва цIувххумуния бувсун. Цала варианттая ванан цимурца кIулли, миннуя буслай бизаргу къашай, амма цаятуварив... Цу-унугу цала «хханххиравун ухлахаву» ванал къакъамулли.

ХьхьичИва Виктор Говоров ивкIун ур ФСБ-лул дазул аьралуннал офицер. Цувагу ур кIирисса Краснодардал крайраясса , ванал буттахьулгу бивкIун бур кубаннал казактал.

ЧУЛДАНУЛ ЖАМИРДУ – ДАГЪУСТТАННАЙ

Чивинийва цала Овощная тисса станицалий цала тЮвахаллин кумаг байсса бивкІун бур, оьлал, цІукри-кьяцрал хІухчушиву дуллай. Школа кьуртал бувну махь, цала хиял барт лаган буну, увххун ур Калининградрайсса дазул аьралуннал училищелувун. Дурккуну махь кьуллугь буллай ивкІун ур Архмур Востокрай, яла Камчаткалий, Ухссавнил Куриллай. 90-ку шиннардий аьралий кьуллугь барт бигьлангу бигьану кьабивкІун бур. Амма жула пограничникурал Архмур Востокрай дазурду дурурччуну дур. Запасравун Виктор Говоров увккун ур 40 шинаву. Ванал арналгу буттал хуллау язи бургьуну бур – гагу усса ур аьралийчув, офицер.

– Нава варианттах зунссара тисса пикри тачІав кьашайссия , – увкунни Виктордул, ттул мазрайвасса суалданун жавабран кунма. – Даин ххирассия ятту-гьатгара, миннулсса буллай икІайссияв, варианттуми, цалчин зоопаркраву ккаккайхтува, ттун яла ххирами хІайвант хьуна. Игьалагайни, цаппарийла варианттай гайз бувссия. Микку цІунил дуниял ккарксса куна хьунав – вайри ттул даву! Миннуяту цимурца кІул бав. Хьунмасса хІал хьуна, миннуха зунсса кІанттух луглай, мукун Дагъусттаннайгу хьуссара, – дакІнин бутлай ур Викор Говоров. Варианттал ферма дузал даннин, Виктор Федорович урттул масълалул хьиривгу лавну ур.

Ванал буттахьулва бивкІун бур урттувусса бу-бакьамур кІулсса гьансанчитал. Чивинийва цала уртту кІулсса бавая ванан лавхьхуну бур дарув бусса уртту кІул дуллан, ми кІулшивурттал кумаг бувну бур варианттан яла хьинмур кІану Сулакрай лякьингу. Мукун лярхьуну дур ххюра шинавату Варианттал ферма, фермалий бур кІирагу ичІаллил жинсирал вариантту – кІива кьуси бусса бактрианну ва ца кьуси бусса дроматерду, бур ванал оьрусса варианттугу. ХьхьичІми Іб варани ванал бувцуну бур Къзахьисттанная, яла лавсун Кьалмухьнавагу, Астраханнаягу, Чачаннавагу.

– Шикку ххаллилсса лазунттул база бур. Бур саксаул, кьурчІи ла дур, варианттул ццац бур, расторопша, хІухчил чІапІи бур – варианттул аьркинмур цимурца дур. ХІайвант щалла шинай бур тархьанну ардарав канай бур. ХІачІлай бур хьхьирил шин, гиккува гьузун бучІлай бур. Мукунсса занакьулушиндарал варианттал накІ мюнпатесса затирттал авадан дуллай дур, – буслай ур ва.

МахІатталсса зат бур, варианттал кьурчІисса урттугу, цІу бусса хьхьирл щингу хІачІайсса душиву, накІ тІурча миннул дур нацІусса, дукьрасса, дарсусса морожни куннари!

ВиктордучІан накІ ласун бучІайсса бур Дагъусттаннал личІи-личІисса шагьрурдая ва районная, бивкІун бур Чачаннава,

Санкт-Петербургия, Камчаткалия, Автстриянава бивкІссагу ма хьамал. Виктордул шубатгу дайсса дур – варианттул тартнакІлиясса хІачІия, ми хІачІан ккаккан бувну бур авитаминоз, сахарный диабет, малокровие, истощение, псориаз, хронический гастрит ва колит думиннан.

– Варианттул накІ ччяни зия кьашайссар, миннуву бунутІий тІабиаьтрал антибиотик – лактоферрин. Муниву хьинну чІярусса иммуностимулирующий веществартту дуссар. Ттул ферма душиву кІул хьувкун, мюнпатесса хІачІия ласун муштаритал букІлан бивкІунни. Цапара шиккува бавцІуну, арх бакья лаякьатга бугьай, накІлил ва шубатрал курс ласун, – буслай ур фермер.

Виктордун най бунава прогулкартту дуллансса буртти бикІайми варианттая кьабивкІун бурча пикри, муна ччай бивкІун бур варианттул накІлил ферма дузал дан. Мукун мунал арендалий кІанттугу лавсун, бувну бур денникру, тІулунттив, аьркинсса коммуникация дурцуну дур, бувну бур бивкІми кьамул бансса, ветеринартурансса кабинетру, цанмасса кьатга. Циняв ванал варианттай, кьашай кьахьун, прививкартту дурну дусса дур. Жула билаятрай яла хьунмурну хьанахьисса ва гьухьалданулсса Виктор Говоров цувалу буллай ур – аьралий низамрал ва чурххал цІуллушиврул кумаграйну. Фермер цува ур денникру марцІ буллай, хІайвантраха кьуллугь буллай,



Женщина Дагестана



6/2023

На лакском языке

Учредитель:

Агентство информации и печати
Республики Дагестан.

Главный редактор

Н. М. КЕРИМОВА
e-mail: j-dag@mail.ru

Редакционная коллегия:

заместитель главного редактора

А. Ю. АБДУРАХМАНОВА,
e-mail: delia25@mail.ru

ответственный секретарь

С. Х. БУЛГАЕВА

редактор русского выпуска

Г. Х. АСАДУЛАЕВА

редактор аварского выпуска

Б. Ш. МУХИДИНОВА
bahu4y@mail.ru

редактор даргинского выпуска

П. Г. ВАГИДОВА

редактор кумыкского выпуска

П. Х. ХАЙБУЛЛАЕВА

редактор лезгинского выпуска

Н. Н. ИБРАГИМОВА

e-mail: shikhnabieva1981@mail.ru

редактор лакского выпуска

З. Т. АБДУРАХМАНОВА

редактор табасаранского выпуска

С. М. ИСРАФИЛОВА

Корреспонденты:

Э. ИБРАГИМОВА,

А. ТАЖУДИНОВА,

В. РАТЕНКОВА.

Заведующий редакцией

С. М. ГАМЗАТОВА

Художественный редактор

Г. А. КУРБАН-АДАМОВА,

e-mail: guleymat@mail.ru

Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.
e-mail: j-dag@mail.ru

Журнал отпечатан в типографии:

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.

Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт журнала «Женщина
Дагестана»: женщинадагестана.рф

Дата выхода в свет 15.12.2023 г.

Формат бумаги 60 x 841/8.

Объем: 5,5 печ. л.

Заказ № 1124. Тираж (3461) 472 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается
с 1957 г. Выходит на аварском, даргинском,
кумыкском, лакском, лезгинском,
русском, табасаранском языках один
раз в два месяца.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ
№ ТУ05-00429 выдано Управлением
Федеральной службы по надзору в
сфере связи, информационных техно-
логий и массовых коммуникаций по
Республике Дагестан.

На обложках:

1 – Марьян Каландарова, руководитель
московского филиала благотворительно-
просветительского фонда «Дараччи»
им. М. Ильесовой.

цува ур каних вантту ттизлай.

Виктор Федоровичлул бусаврих
бурувгун, гьарца оьлсса ванттул
гьантлун дулайсса дур дахьра
2-4 литра накIлил. Миннуя дачIи
дитайсса дур ванттул бюрчулин.

– НакI ласуншиврул, гьарца
оьлсса ванттул цинналусса
аякъа аьркинну дур. НакIдулун
макъу даркъуну дакъархьурча,
ганил бюхъайссар пув учингу,
ччан ришунгу, бадра канища
личин бангу. Ттизавугу хьинну
захIмассар, так канихри ттизайсса.
НакI ттизланнин, на ванттуин
цIа куну оьвчайссар, ганищал
паракъатну, ттионгъану гьалгъа
байссар. Ганийн къабучИссар
чIу лахъ бан, я ганийх ришун,
ягу га бахIин къабучИссар –
къадулунтИссар накI.

Ванттан Виктор кIугу кIулссар,
ганал хIурмаггу буссар, га
гайннун, цала мямма куна, ххигу
ххирассар. Ппалав увххун, ганал
учайссар: «Снежинкай, бачу
ттизин», – ганилгу увкумур
байссар. Гьарца ванттуин
Виктордул цила цIаний
оьвчайссар – Белла, Снежинка,
Настя, Венера, Милка, Феррари
ва чIярусса цаймигу аьжайвсса
ттиогъасса цIарду.

– Дахьва айишинтИссара цанниха
къуллугъ буллай, гацIана гьан
хьунтИссар гамур. Читри
кунма, так цивппа-цивппа ххира
бувну ччисса бур, цанналусса
хасиятругу дур – оьллу, дучри
мукунсса къабикIай. Ванттан
хьинну ххирар цахра аякъа даву,
цацала гьалгъа тIаву. Гай цала
заллухьруннайн хьинну махъ
шай ва цацаласса ванттайн,
миннун кунния кув личIи хьун
захматну бикIай – буслай ур
Виктор. – Ттигъанну бувцуну
букIунни Кьалмухьнавасса
варани. Му бивкIссар, бавцIуну
мурцIувгу, аьтIий, пашмансса,
лагма чIатулттив куннасса
иттархьиннугу дусса яруннива
хьуни-хьунисса мукьал кIунтIругу
нани бувну. Ттул нюжмар хьуна
га паракъат буллай. Маз-къаз
бихьлай, ках-шах буллай, дакI
хьунмур буслай. Яла бавкъуна
ттуцIунмагу, кIанттуцIунгу. Ява,
ми ялун бурганни мукун къудурну

чIалачИсса, укунмарив хьинну
авдалсса, къаччан бикIайсса
рухIру дур, кIукIлусса ппал
ялув дунугу, пашмансса чIумал
бурчувагу бакъасса кунма чIалан
бикIай. Ххуйсса махъ бувчIай.
Пиш учай, шуншуматIи буклан
бикIай, – тIий ур Виктор.

Фермернал кIюрх даин ца куццуй
дайдишайсса дур – чани хьяхъа
тIуннин ивзун, ттизайссар
вантту, ита бакъайссар урттуин.
Шаппай вантту занабикIайссар
къунниялай, баргъ лагай чIумал.
Гай канаки бан Говоров лагайсса
ур мотоциклетрай, гай архну
лагайсса буну. АцIрахъул
километрардал арх буккан
бюхъайссар. Куннияту кувгу арх
буцайсса бур. Амма миннул цала
заназин хьинну хIурхIасса дур.
Залуннаннив кIулссар, гай чув
буссарив.

– Мотоцикрай гьан хьуну,
учинтИссар: «Майя, бачу шаппай!
Венера, бачу шаппай!» Гайгу
цивппа бачинтИссар фермалийн.
Гайннул хьирив бачинтИссар
гаймигу, жагьилми. Вараттангу,
цаймигу газурду дайсса
хIайвантран кунма, ххирассар
цала-цала ккуруанну. Ита бакъара
лухччинийн, циняв хIалаккала
бувну: цавай ца чулухунмай,
гайми – гамур чулухунмай.
Ургу цаппара хIаллава – цивппа
аьдатсса ккуруандалува буссар!
Инсантал кунма! Хьунмасса
коллективраву дикIайхха туну
цалла-цалла ккуруанну, – хьярч
буллай ур Виктор, на пиш тIий
бура, цала фермерналлив базувагу
сукку къабай.

*Виктор Говоров тачIав
укъаххайсса хханссар. Амма
жулма хьинну кIулссар, му
цуксса хьунмасса захIматрив –
цала дузалгу дурну, му хьуннасса
хозяйство дачингу дан – мукун
зун щища-бунугу къашайссар!
Мукун цувалу ялапар хьанан ва
фермалий зуншиврул аьркинни
хIайвант хьинну ххирану бикIан,
ялагу аьркинни зун шавкъ дикIан
– цIунил цана цува лявкъуну,
халкъуннан мюнпатсса даву
дуллан.*

МАРИНА ШЕВЧЕНКО





ЯНВАРЬ

Пн	1	8	15	22	29
Вт	2	9	16	23	30
Ср	3	10	17	24	31
Чт	4	11	18	25	
Пт	5	12	19	26	
Сб	6	13	20	27	
Вс	7	14	21	28	

ФЕВРАЛЬ

	5	12	19	26	
	6	13	20	27	
	7	14	21	28	
1	8	15	22	29	
2	9	16	23		
3	10	17	24		
4	11	18	25		

МАРТ

4	11	18	25		
5	12	19	26		
6	13	20	27		
7	14	21	28		
1	8	15	22	29	
2	9	16	23	30	
3	10	17	24	31	

АПРЕЛЬ

Пн	1	8	15	22	29
Вт	2	9	16	23	30
Ср	3	10	17	24	
Чт	4	11	18	25	
Пт	5	12	19	26	
Сб	6	13	20	27	
Вс	7	14	21	28	

МАЙ

6	13	20	27		
7	14	21	28		
1	8	15	22	29	
2	9	16	23	30	
3	10	17	24	31	
4	11	18	25		
5	12	19	26		

ИЮНЬ

Пн	3	10	17	24	
Вт	4	11	18	25	
Ср	5	12	19	26	
Чт	6	13	20	27	
Пт	7	14	21	28	
Сб	1	8	15	22	29
Вс	2	9	16	23	30

ИЮЛЬ

1	8	15	22	29	
2	9	16	23	30	
3	10	17	24	31	
4	11	18	25		
5	12	19	26		
6	13	20	27		
7	14	21	28		

АВГУСТ

Пн	5	12	19	26	
Вт	6	13	20	27	
Ср	7	14	21	28	
Чт	1	8	15	22	29
Пт	2	9	16	23	30
Сб	3	10	17	24	31
Вс	4	11	18	25	

СЕНТЯБРЬ

2	9	16	23	30	
3	10	17	24		
4	11	18	25		
5	12	19	26		
6	13	20	27		
7	14	21	28		
1	8	15	22	29	

2024

ОКТАБРЬ

Пн	7	14	21	28	
Вт	1	8	15	22	29
Ср	2	9	16	23	30
Чт	3	10	17	24	31
Пт	4	11	18	25	
Сб	5	12	19	26	
Вс	6	13	20	27	

НОЯБРЬ

4	11	18	25		
5	12	19	26		
6	13	20	27		
7	14	21	28		
1	8	15	22	29	
2	9	16	23	30	
3	10	17	24		

ДЕКАБРЬ

2	9	16	23	30	
3	10	17	24	31	
4	11	18	25		
5	12	19	26		
6	13	20	27		
7	14	21	28		
1	8	15	22	29	

